



VOTRE PARTENAIRE EN FILTRATION
YOUR PARTNER IN FILTRATION
IHR FILTRATION PARTNER



AGRICOLE
AGRICULTURE
LANDWIRTSCHAFT

www.hifi-filter.com



Nous vous proposons de découvrir un extrait de notre catalogue.



Vous avez bien entendu la possibilité de le demander en version complète au format papier grâce au formulaire disponible dans la rubrique "*Documentation*" de notre site web.

We invite you to take a look at an extract from our catalogue.



You also have the option to request for its full version in hard copy format using the form available in the "*Documentation*" section of our website.

Wir bieten Ihnen an, unseren Katalog auszugsweise zu entdecken.



Sie haben natürlich auch die Möglichkeit, unseren Komplettkatalog in Papierform anzufordern. Nutzen Sie hierfür das Formular auf unserer Website unter der Rubrik "*Dokumentation*".



SOMMAIRE

CONTENTS

INHALTSVERZEICHNIS



Codification - Commentaires

Codification - Comments
Legende - Kommentare

1 - 12



Applications machines agricoles

Agricultural machines applications
Landmaschinen-, Traktoren- Anwendungen

13 - 496



Applications quads

Quads applications
Quads- Anwendungen

497 - 524



Filtres habitacles - Filtres habitacles charbon actif

Cabin air filters - Active carbon cabin filters
Kabinenfilter - Aktivkohlenfilter

525 - 604



Filtres pour aération moteur

Filters for engine ventilation
Filter für Motorentlüftung

605 - 614



Filtres à urée

Urea filter
Harnstofffilter

615 - 618



Filtres et préfiltres à gasoil complets - Accessoires

Complete Fuel filters and prefilters - Accessoires
Komplett-Diesel Filter und Vorfilter - Zubehör

619 - 668



Filtres séparateurs et absorbeurs d'eau, Racor

Fuel filter water separator and absorbing, Racor
Abscheider und Wasserabsorptions-Kraftstoff-Filter, Racor

669 - 690



Filtres à air - Accessoires

Air filters - Accessoires
Luftfilter - Zubehör

691 - 720



Filtres hydrauliques - Accessoires

Hydraulic filters - Accessoires
Hydraulikfilter - Zubehör

721 - 758



Filtres pour circuit de refroidissement + Tests des liquides de refroidissement

Cooling system filters + Coolant tests strips
Filter für Kühlsystem + Kühlmittel- Teststreifen

759 - 766



Divers

Miscellaneous
Verschiedenes

767 - 786



Recommandations générales

General advices
Allgemeine Hinweise

Trucs et astuces

Tricks and clever bits
Tipps

Nos catalogues

Our catalogues
Unsere Kataloge

Conditions générales de vente

General terms of sales
Allgemeine Geschäftsbedingungen

787 - 800



HIFI FILTER
MACHINES AGRICOLES / AGRICULTURAL MACHINES / LANDMASCHINEN - TRAKTOREN

ABATTRAX		AEBI		AEBI	
AFM 60		CC 16		HC 55 SERIE 5	
Type mach.	FORESTIER	Type mach.	MOTOFAUCHEUSE	Type mach.	TRACTEUR
Hydraulic:	SH 75225	Mot.make	ACME	Annee/year	2000->
		Mot.type	ACT 280	Mot.make	BRIGGS-STRATTON
		Air/Luft :	SA 17128	Mot.type	16 HP
ACP		CC 26		Gasoil :	SN 20002 AVEC PPE/MIT PPE
R 635		Type mach.	MOTOFAUCHEUSE	Gasoil :	RT 2 SANS PPE/OHNE PPE
Type mach.	RECOLTEUSE	Mot.make	HONDA	Air/Luft :	SA 22359 PREF/VORF
Air1/Luft:	SA 17373	Mot.type	GX 270	Air/Luft :	SA 42359
Air2/Luft:	SA 17379	Ess/Be :	BE 4018	Trans/Get:	SH 62122 HYDROST
Hydraulic:	SH 63086	Air/Luft :	SA 12406		
		Air/Luft :	SA 22406 PREF/VORF		
AEBI		CC 26		KM 51	
HYDROCUT VOIR/SEE SERIE HC		Type mach.	MOTOFAUCHEUSE	Type mach.	TRACTEUR
TERRACUT VOIR/SEE SERIE TC		Mot.make	BRIGGS-STRATTON	Air/Luft :	SA 14524
TERRATRACT VOIR/SEE SERIE TT		Air/Luft :	SA 12476		
VIATRACT VOIR/SEE SERIE VT		CC 36		KM 54	
		Type mach.	MOTOFAUCHEUSE	Type mach.	TRACTEUR
		Mot.make	BRIGGS-STRATTON	Mot.make	BRIGGS-STRATTON
		Air/Luft :	SA 12476	Air/Luft :	SA 22359 PREF/VORF
		Hydraulic:	SH 63252	Air/Luft :	SA 42359 O:176MM OU/ODER
				Air/Luft :	SA 14524 O:108MM
				Hydraulic:	SH 63061
AM 1		CC 46		KT 50 RASANT	
Type mach.	TRACTEUR	Type mach.	MOTOFAUCHEUSE	Type mach.	TRACTEUR
Air/Luft :	SA 12559	Mot.make	BRIGGS-STRATTON	Mot.make	KUBOTA
				Mot.type	V 2203 E
AM 16		CC 56		Oil/Oel :	SO 6001
Type mach.	TRACTEUR	Type mach.	MOTOFAUCHEUSE	Gasoil :	RT 1 PREF/VORF
Mot.make	ACME	Mot.make	BRIGGS-STRATTON	Gasoil :	SN 20046
Mot.type	ACT 280	Air/Luft :	SA 12076	Air/Luft :	SA 10387 K
Ess/Be :	RT 5	Air/Luft :	SA 22076 PREF/VORF	Cabin air:	SC 5013
Air/Luft :	SA 17128	Hydraulic:	SH 63252	Hydraulic:	SH 74153
AM 18		CC 66		KT 65 RASANT	
Type mach.	TRACTEUR	Type mach.	MOTOFAUCHEUSE	Type mach.	TRACTEUR
Mot.make	KUBOTA	Mot.make	BRIGGS-STRATTON	Annee/year	2010->
Mot.type	GS 300	Oil/Oel :	SO 10001	Mot.make	KUBOTA
Air/Luft :	SA 12164	Gasoil :	SN 20002	Mot.type	V 2003 MT
		Air/Luft :	SA 42359 O:176MM OU/ODER	cv/hp/ps	60 CV
AM 20		Air/Luft :	SA 22359 PREF/VORF	Oil/Oel :	SO 6001
Type mach.	TRACTEUR	Air/Luft :	SA 14524 O:108MM	Air1/Luft:	SA 10387 K
Mot.make	KUBOTA	Air/Luft :	SA 24524 PREF/VORF	Hydraulic:	SH 74153
Mot.type	GS 280	Hydraulic:	SH 63252		
Air/Luft :	SA 12164			KT 70 RASANT	
AM 41		CC 66		Type mach.	TRACTEUR
Type mach.	TRACTEUR	Type mach.	MOTOFAUCHEUSE	Annee/year	2004->
Mot.make	BRIGGS-STRATTON	Mot.make	LOMBARDINI	Mot.make	KUBOTA
Air/Luft :	SA 14524	Mot.type	15 LD 440	Mot.type	V 3300 T
AM 42		Oil/Oel :	SO 8010	Oil/Oel :	SO 6001
Type mach.	TRACTEUR	Gasoil :	SN 80008	Gasoil :	FT 1907 OU/ODER
Mot.make	BRIGGS-STRATTON	Air/Luft :	SA 12347	Gasoil :	FT 6243
Air/Luft :	SA 14524	Trans/Get:	SH 63252	Air1/Luft:	SA 16580
AM 75		HC 44		Air2/Luft:	SA 16302
Type mach.	TRACTEUR	Type mach.	TRACTEUR	Cabin air:	SC 70024
Mot.make	MAG	Mot.make	BRIGGS-STRATTON	Hydraulic:	SH 65027
Mot.type	1040 SRLX 406	Air/Luft :	SA 17128	Hydraulic:	SH 62054
Air/Luft :	SA 17344			Hydraulic:	SH 67219 RETOUR/RUCK OU/ ODER
AM 9		HC 55 SERIE 1/2		KT 80 RASANT	
Type mach.	TRACTEUR	Type mach.	TRACTEUR	Type mach.	TRACTEUR
Mot.make	KUBOTA	Mot.make	BRIGGS-STRATTON	Annee/year	2004->
Mot.type	GS 300	cv/hp/ps	14 HP	Mot.make	KUBOTA
Air/Luft :	SA 12164	Gasoil :	SN 20002 AVEC PPE/MIT PPE	Mot.type	V 3300 T
		Gasoil :	RT 2 SANS PPE/OHNE PPE	Oil/Oel :	SO 6001
AM 9 D		Air/Luft :	SA 42359	Gasoil :	FT 6243
Type mach.	TRACTEUR			Air1/Luft:	SA 16580
Mot.make	KUBOTA			Air2/Luft:	SA 16302
Mot.type	GS 280			Cabin air:	SC 70024
Air/Luft :	SA 12164			Hydraulic:	SH 65027
				Hydraulic:	SH 67219 VISSE/SCHR
				Hydraulic:	SH 62054 MONT.REXROTH OU/ ODER
				Hydraulic:	SH 64063 MONT.INTERNORMEN



SOMMAIRE

CONTENTS

INHALTSVERZEICHNIS



Codification - Commentaires

Codification - Comments
Legende - Kommentare

1 - 12



Applications machines agricoles

Agricultural machines applications
Landmaschinen-, Traktoren- Anwendungen

13 - 496



Applications quads

Quads applications
Quads- Anwendungen

497 - 524



Filtres habitacles - Filtres habitacles charbon actif

Cabin air filters - Active carbon cabin filters
Kabinenfilter - Aktivkohlenfilter

525 - 604



Filtres pour aération moteur

Filters for engine ventilation
Filter für Motorentlüftung

605 - 614



Filtres à urée

Urea filter
Harnstofffilter

615 - 618



Filtres et préfiltres à gasoil complets - Accessoires

Complete Fuel filters and prefilters - Accessoires
Komplett-Diesel Filter und Vorfilter - Zubehör

619 - 668



Filtres séparateurs et absorbeurs d'eau, Racor

Fuel filter water separator and absorbing, Racor
Abscheider und Wasserabsorptions-Kraftstoff-Filter, Racor

669 - 690



Filtres à air - Accessoires

Air filters - Accessoires
Luftfilter - Zubehör

691 - 720



Filtres hydrauliques - Accessoires

Hydraulic filters - Accessoires
Hydraulikfilter - Zubehör

721 - 758



Filtres pour circuit de refroidissement + Tests des liquides de refroidissement

Cooling system filters + Coolant tests strips
Filter für Kühlsystem + Kühlmittel- Teststreifen

759 - 766



Divers

Miscellaneous
Verschiedenes

767 - 786



Recommandations générales

General advices
Allgemeine Hinweise

Trucs et astuces

Tricks and clever bits
Tipps

787 - 800

Nos catalogues

Our catalogues
Unsere Kataloge

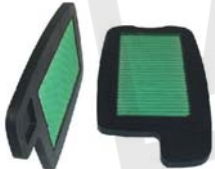
Conditions générales de vente

General terms of sales
Allgemeine Geschäftsbedingungen

HIFI FILTER QUADS

ADLY		ARCTIC CAT		ARCTIC CAT	
300 CRUSADER UTILITAIRE		250		400 ATV CR/INTERNATIONAL	
Type mach.	QUAD	Type mach.	QUAD	Type mach.	QUAD
Annee/year	2005->	Annee/year	1999->2005	Annee/year	2015->
Air/Luft :	SA 8989	Mot.make	SUZUKI	Oil/Oel :	SO 6957
300 INTERCEPTOR		Oil/Oel :	SO 6988	400 DVX	
Type mach.	QUAD	250 DVX		Type mach.	QUAD
Annee/year	2005->	Type mach.	QUAD	Annee/year	2004->2006
Air/Luft :	SA 8989	Annee/year	2006->	Oil/Oel :	SO 6979
300 THUNDERBIKE		250 2X4		Air/Luft :	SA 7940
Type mach.	QUAD	Type mach.	QUAD	400 DVX	
Annee/year	2004->	Annee/year	1999->2005	Type mach.	QUAD
Air/Luft :	SA 8989	Air/Luft :	SA 8990	Annee/year	2007->
300 UTILITAIRE		250 2X4		Oil/Oel :	SO 6979
Type mach.	QUAD	Type mach.	QUAD	Air/Luft :	SA 7940
Annee/year	2004->	Annee/year	2006->	400 DVX TS	
Air/Luft :	SA 8989	250 4X4		Type mach.	QUAD
ARCTIC CAT		Type mach.	QUAD	Annee/year	2006->
1000 I GT		Annee/year	2001->2005	Oil/Oel :	SO 6979
Type mach.	QUAD	Air/Luft :	SA 8990	Air/Luft :	SA 7940
Annee/year	2012	300 2X4		400 DVX TS	
Oil/Oel :	SO 6957	Type mach.	QUAD	Type mach.	QUAD
1000 MUD PRO LTD		Annee/year	1998->2003	Annee/year	2007->
Type mach.	QUAD	Mot.make	SUZUKI	Oil/Oel :	SO 6979
Annee/year	2010->2014	Oil/Oel :	SO 6988	Air/Luft :	SA 7940
Oil/Oel :	SO 6957	Air/Luft :	SA 8990	400 TRV CORE	
1000 MUD PRO LTD EPS		300 4X4		Type mach.	QUAD
Type mach.	QUAD	Type mach.	QUAD	Annee/year	2013
Annee/year	2015->	Annee/year	1998->2005	Oil/Oel :	SO 6957
Oil/Oel :	SO 6957	Mot.make	SUZUKI	400 2X4 AUTO	
1000 S H2		Oil/Oel :	SO 6988	Type mach.	QUAD
Type mach.	QUAD	Air/Luft :	SA 8990	Annee/year	2003->2004
Annee/year	2011	350 CR		Oil/Oel :	SO 6999
Oil/Oel :	SO 6957	Type mach.	QUAD	400 4X4	
1000 THUNDERCAT H2 LE		Annee/year	2011->2012	Type mach.	QUAD
Type mach.	QUAD	Oil/Oel :	SO 6957	Annee/year	1998->2005
Annee/year	2010	Air/Luft :	SA 7940	Mot.make	SUZUKI
Oil/Oel :	SO 6957	366 SE METALLIC BLACK		Oil/Oel :	SO 6999
1000 TRV H2 EFI CRUISER		Type mach.	QUAD	Air/Luft :	SA 8991
Type mach.	QUAD	Annee/year	2010->2011	400 4X4	
Annee/year	2009->2010	Oil/Oel :	SO 6957	Type mach.	QUAD
Oil/Oel :	SO 6957	Air/Luft :	SA 7940	Annee/year	2006->
1000 TRV LTD		366 4X4 AUTO		Oil/Oel :	SO 6999
Type mach.	QUAD	Type mach.	QUAD	Air/Luft :	SA 8988
Annee/year	2013->2014	Annee/year	2008->2009	400 4X4 ACT	
Oil/Oel :	SO 6957	Oil/Oel :	SO 6957	Type mach.	QUAD
1000 TRV S H2 EFI CRUISER		Air/Luft :	SA 7940	Annee/year	2003->2004
Type mach.	QUAD	375 2X4		Oil/Oel :	SO 6999
Annee/year	2011	Type mach.	QUAD	Air/Luft :	SA 8991
Oil/Oel :	SO 6957	Annee/year	2002->	400 4X4 ACT AUTO	
1000 TRV XT EPS		Air/Luft :	SA 8991	Type mach.	QUAD
Type mach.	QUAD	375 4X4		Annee/year	2003->2004
Annee/year	2015->	Type mach.	QUAD	Oil/Oel :	SO 6999
Oil/Oel :	SO 6957	Annee/year	2002->	Air/Luft :	SA 8991
1000 XT		Air/Luft :	SA 8991	400 4X4 AUTO LE	
Type mach.	QUAD	400		Type mach.	QUAD
Annee/year	2013->2014	Type mach.	QUAD	Annee/year	2006->
Oil/Oel :	SO 6957	Annee/year	1998->2005	Oil/Oel :	SO 6999
		Mot.make	SUZUKI	Air/Luft :	SA 8988
		Oil/Oel :	SO 6999	400 4X4 AUTO LE	
		Air/Luft :	SA 8991	Type mach.	QUAD
				Annee/year	2005
				Oil/Oel :	SO 6999
				Air/Luft :	SA 8991

HIFI FILTER QUADS

ADLY SA 8989 FILTRE A AIR LUFTFILTER AIR FILTER H : 124 / 106 mm Ø : 89 mm ø : 45 mm 	ARCTIC CAT SO 6955 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 66 / 64 mm Ø : 68 / 65 mm ø : M20X1,5 	AXR SA 8989 FILTRE A AIR LUFTFILTER AIR FILTER H : 124 / 106 mm Ø : 89 mm ø : 45 mm 
ARCTIC CAT BE 215 FILTRE A ESSENCE BENZINFILTER PETROL FILTER H : 90 / 47 mm Ø : 37 / 32 mm ø : 8 / 8 mm 	SO 6957 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 87 / 85 mm Ø : 67.5 / 66 mm ø : M20X1 	BOMBARDIER BE 215 FILTRE A ESSENCE BENZINFILTER PETROL FILTER H : 90 / 47 mm Ø : 37 / 32 mm ø : 8 / 8 mm 
SA 7940 FILTRE A AIR LUFTFILTER AIR FILTER H : 146 / 0 mm Ø : 86 / 64 mm ø : 60 / 0 mm 	SO 6979 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 44 mm Ø : 44 mm ø : 13.5 mm 	SA 8984 FILTRE A AIR LUFTFILTER AIR FILTER H : 131 / 115 mm Ø : 110 mm ø : 72 mm 
SA 8988 FILTRE A AIR LUFTFILTER AIR FILTER H : 19 mm L : 327 mm l : 193 mm 	SO 6988 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 55 mm Ø : 44 mm ø : 13.5 mm 	SA 8985 FILTRE A AIR LUFTFILTER AIR FILTER H : 144 / 130 mm Ø : 101 / 75 mm ø : 50 mm 
SA 8990 FILTRE A AIR LUFTFILTER AIR FILTER H : 103 / 93 mm Ø : 93 / 83 mm ø : 49 mm 	SO 6999 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 66 / 65 mm Ø : 71 / 68 mm ø : M20X1 	SA 8993 FILTRE A AIR LUFTFILTER AIR FILTER H : 174 / 150 mm Ø : 126 / 98 mm ø : 96 mm 
SA 8991 FILTRE A AIR LUFTFILTER AIR FILTER H : 134 / 117 mm Ø : 120 mm ø : 73 mm 	AXR SA 8987 FILTRE A AIR LUFTFILTER AIR FILTER H : 155 / 150 mm Ø : 89 mm ø : 58 mm 	SO 6935 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 100 / 97 mm Ø : 57 mm ø : 25 mm 

HIFI FILTER QUADS

BOMBARDIER SO 6951 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 49 / 44 mm Ø : 41 mm ø : 14 mm 	BOMBARDIER SO 7110 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 51 / 47 mm Ø : 56 mm ø : 25 mm 	GAS GAS SO 6994 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 38 / 36 mm Ø : 50 mm ø : 12.5 mm 
SO 6965 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 99 / 96 mm Ø : 57 mm ø : 25 mm 	CANNONDALE SO 6945 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 39 / 33 mm Ø : 46 mm ø : 15 / 15 mm 	GILERA SO 6967 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 67 / 65 mm Ø : 55 / 52 mm ø : M14X1,5 
SO 6977 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 106 / 99 mm Ø : 56 mm ø : 25 / 25 mm 	DELTA ALLIS SO 6988 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 55 mm Ø : 44 mm ø : 13.5 mm 	GOES SA 8989 FILTRE A AIR LUFTFILTER AIR FILTER H : 124 / 106 mm Ø : 89 mm ø : 45 mm 
SO 6981 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 37 / 32 mm Ø : 42 mm ø : 19 / 14 mm 	SO 6999 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 66 / 65 mm Ø : 71 / 68 mm ø : M20X1 	T 501 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 68 / 67 mm Ø : 71 / 68 mm ø : 3/4"-16UNF 
SO 6983 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 74 / 73 mm Ø : 88 / 87 mm ø : 3/4"-16UNF 	DINLI SA 8989 FILTRE A AIR LUFTFILTER AIR FILTER H : 124 / 106 mm Ø : 89 mm ø : 45 mm 	HONDA MOTO SA 8978 FILTRE A AIR LUFTFILTER AIR FILTER H : 157 / 142 mm Ø : 120 mm ø : 72 mm 
SO 6986 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 74 / 70 mm Ø : 56 mm ø : 25 mm 	T 501 FILTRE A HUILE OELFILTER OIL FILTER H : 68 / 67 mm Ø : 71 / 68 mm ø : 3/4"-16UNF 	SA 8979 FILTRE A AIR LUFTFILTER AIR FILTER H : 175 / 160 mm Ø : 120 / 100 mm ø : 70 mm 



SOMMAIRE

CONTENTS

INHALTSVERZEICHNIS



Codification - Commentaires

Codification - Comments
Legende - Kommentare

1 - 12



Applications machines agricoles

Agricultural machines applications
Landmaschinen-, Traktoren- Anwendungen

13 - 496



Applications quads

Quads applications
Quads- Anwendungen

497 - 524



Filtres habitacles - Filtres habitacles charbon actif

Cabin air filters - Active carbon cabin filters
Kabinenfilter - Aktivkohlenfilter

525 - 604



Filtres pour aération moteur

Filters for engine ventilation
Filter für Motorentlüftung

605 - 614



Filtres à urée

Urea filter
Harnstofffilter

615 - 618



Filtres et préfiltres à gasoil complets - Accessoires

Complete Fuel filters and prefilters - Accessoires
Komplett-Diesel Filter und Vorfilter - Zubehör

619 - 668



Filtres séparateurs et absorbeurs d'eau, Racor

Fuel filter water separator and absorbing, Racor
Abscheider und Wasserabsorptions-Kraftstoff-Filter, Racor

669 - 690



Filtres à air - Accessoires

Air filters - Accessoires
Luftfilter - Zubehör

691 - 720



Filtres hydrauliques - Accessoires

Hydraulic filters - Accessoires
Hydraulikfilter - Zubehör

721 - 758



Filtres pour circuit de refroidissement + Tests des liquides de refroidissement

Cooling system filters + Coolant tests strips
Filter für Kühlsystem + Kühlmittel- Teststreifen

759 - 766



Divers

Miscellaneous
Verschiedenes

767 - 786



Recommandations générales

General advices
Allgemeine Hinweise

Trucs et astuces

Tricks and clever bits
Tipps

787 - 800

Nos catalogues

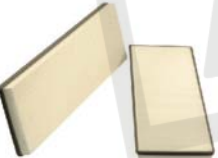
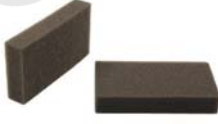
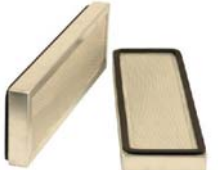
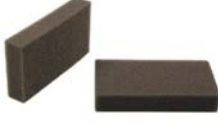
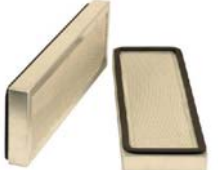
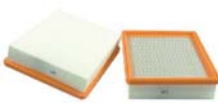
Our catalogues
Unsere Kataloge

Conditions générales de vente

General terms of sales
Allgemeine Geschäftsbedingungen



HIFI FILTER
FILTRES HABITACLES / CABIN AIR FILTERS / KABINENFILTER

AEBI SC 50084 FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 38 mm L : 375 mm I : 355 mm 	AG CHEN SC 90065 FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 64 / 58 mm L : 620 mm I : 113 mm 	AGCO SC 60028 FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 53 / 38 mm L : 650 mm I : 350 mm 
SC 50118 FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 40 mm L : 725 mm I : 715 mm 	AGCO SC 11636 FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 56 mm L : 840 mm I : 166 mm 	SC 60097 FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 20 mm L : 457 mm I : 66 mm 
SC 5013 FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 30 mm L : 520 / 510 mm I : 161 / 101 mm 	SC 50130 CA FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 55 / 46 mm L : 295 / 279 mm I : 210 / 192 mm 	SC 7006 FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 17 mm L : 386 mm I : 172 mm 
SC 50233 FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 29 mm L : 404 mm I : 399 mm 	SC 50182 FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 5 mm L : 580 mm I : 120 mm 	SC 7013 CA FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 30 mm L : 290 mm I : 160 mm 
AEREL SC 40025 FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 60 / 55 mm L : 710 mm I : 190 mm 	SC 50218 FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 10 mm L : 650 mm I : 115 mm 	SC 90056 FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 27 mm L : 589 mm I : 154 mm 
SC 40025 CAG FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 63 / 55 mm L : 710 mm I : 190 mm 	SC 50252 FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 46 / 35 mm L : 490 mm I : 191 mm 	SC 90065 FILTRE HABITACLE KABINENFILTER CABIN AIR FILTER H : 64 / 58 mm L : 620 mm I : 113 mm 



SOMMAIRE

CONTENTS

INHALTSVERZEICHNIS



Codification - Commentaires

Codification - Comments
Legende - Kommentare

1 - 12



Applications machines agricoles

Agricultural machines applications
Landmaschinen-, Traktoren- Anwendungen

13 - 496



Applications quads

Quads applications
Quads- Anwendungen

497 - 524



Filtres habitacles - Filtres habitacles charbon actif

Cabin air filters - Active carbon cabin filters
Kabinenfilter - Aktivkohlenfilter

525 - 604



Filtres pour aération moteur

Filters for engine ventilation
Filter für Motorentlüftung

605 - 614



Filtres à urée

Urea filter
Harnstofffilter

615 - 618



Filtres et préfiltres à gasoil complets - Accessoires

Complete Fuel filters and prefilters - Accessoires
Komplett-Diesel Filter und Vorfilter - Zubehör

619 - 668



Filtres séparateurs et absorbeurs d'eau, Racor

Fuel filter water separator and absorbing, Racor
Abscheider und Wasserabsorptions-Kraftstoff-Filter, Racor

669 - 690



Filtres à air - Accessoires

Air filters - Accessoires
Luftfilter - Zubehör

691 - 720



Filtres hydrauliques - Accessoires

Hydraulic filters - Accessoires
Hydraulikfilter - Zubehör

721 - 758



Filtres pour circuit de refroidissement + Tests des liquides de refroidissement

Cooling system filters + Coolant tests strips
Filter für Kühlsystem + Kühlmittel- Teststreifen

759 - 766



Divers

Miscellaneous
Verschiedenes

767 - 786



Recommandations générales

General advices
Allgemeine Hinweise

Trucs et astuces

Tricks and clever bits
Tipps

787 - 800

Nos catalogues

Our catalogues
Unsere Kataloge

Conditions générales de vente

General terms of sales
Allgemeine Geschäftsbedingungen

AGCO SAO 6223 FILTRE AERATION MOTEUR MOTORENTLÜFTUNG FILTER ENGINE BREATHER FILTER H : 225 mm Ø : 208 / 190 mm ø : 26 / 26 mm 	BOMAG SAO 8618 FILTRE AERATION MOTEUR MOTORENTLÜFTUNG FILTER ENGINE BREATHER FILTER H : 52 / 48 mm Ø : 71 mm ø : 27 / 27 mm 	CATERPILLAR SAO 16803 FILTRE AERATION MOTEUR MOTORENTLÜFTUNG FILTER ENGINE BREATHER FILTER H : 150 mm Ø : 122 mm ø : 65 / 51 mm 
ATLAS COPCO SAO 5313 FILTRE AERATION MOTEUR MOTORENTLÜFTUNG FILTER ENGINE BREATHER FILTER H : 70 mm Ø : 79 / 70 mm ø : 40 / 40 mm 	CASE SAO 7100 FILTRE AERATION MOTEUR MOTORENTLÜFTUNG FILTER ENGINE BREATHER FILTER H : 67 / 23 mm Ø : 108 / 102 mm ø : 39 / 22 mm 	SAO 6091 FILTRE AERATION MOTEUR MOTORENTLÜFTUNG FILTER ENGINE BREATHER FILTER H : 90 mm Ø : 94 / 79 mm 
SAO 5320 FILTRE AERATION MOTEUR MOTORENTLÜFTUNG FILTER ENGINE BREATHER FILTER H : 60 mm Ø : 88 mm ø : 22 / 22 mm 	SAO 7121 FILTRE AERATION MOTEUR MOTORENTLÜFTUNG FILTER ENGINE BREATHER FILTER H : 68 / 58 mm Ø : 186 / 175 mm 	SAO 6110 FILTRE AERATION MOTEUR MOTORENTLÜFTUNG FILTER ENGINE BREATHER FILTER H : 177 / 174 mm Ø : 97 mm ø : M22X1,5 
BAUDOUIN SAO 4126 FILTRE AERATION MOTEUR MOTORENTLÜFTUNG FILTER ENGINE BREATHER FILTER H : 59 / 55 mm Ø : 102 mm ø : 74 / 74 mm 	CATERPILLAR KAO 6213 KIT AERATION MOTEUR ENTLÜFTUNGSFILTER-KIT ENGINE BREATHER KIT H : 185 / 169 mm Ø : 281 mm ø : 166 / 166 mm POIGNEE, RENF INT, DEFLECTEUR EXTERIEUR SUR FILTRE PRINCIPAL 	SAO 6191 FILTRE AERATION MOTEUR MOTORENTLÜFTUNG FILTER ENGINE BREATHER FILTER H : 117 mm Ø : 89 mm ø : 48 / 35 mm 
SAO 4133 FILTRE AERATION MOTEUR MOTORENTLÜFTUNG FILTER ENGINE BREATHER FILTER H : 65 mm Ø : 48 mm 	SAO 16742 FILTRE AERATION MOTEUR MOTORENTLÜFTUNG FILTER ENGINE BREATHER FILTER H : 96 mm Ø : 100 mm ø : 34 mm 	SAO 6198 FILTRE AERATION MOTEUR MOTORENTLÜFTUNG FILTER ENGINE BREATHER FILTER H : 224 / 197 mm Ø : 82 / 71 mm ø : 0 mm 
BOMAG SAO 5320 FILTRE AERATION MOTEUR MOTORENTLÜFTUNG FILTER ENGINE BREATHER FILTER H : 60 mm Ø : 88 mm ø : 22 / 22 mm 	SAO 16751 FILTRE AERATION MOTEUR MOTORENTLÜFTUNG FILTER ENGINE BREATHER FILTER H : 205 / 158 mm Ø : 104 mm ø : 24 mm 	SAO 6199 FILTRE AERATION MOTEUR MOTORENTLÜFTUNG FILTER ENGINE BREATHER FILTER H : 159 / 157 mm Ø : 159 / 131 mm 



SOMMAIRE

CONTENTS

INHALTSVERZEICHNIS



Codification - Commentaires

Codification - Comments
Legende - Kommentare

1 - 12



Applications machines agricoles

Agricultural machines applications
Landmaschinen-, Traktoren- Anwendungen

13 - 496



Applications quads

Quads applications
Quads- Anwendungen

497 - 524



Filtres habitacles - Filtres habitacles charbon actif

Cabin air filters - Active carbon cabin filters
Kabinenfilter - Aktivkohlenfilter

525 - 604



Filtres pour aération moteur

Filters for engine ventilation
Filter für Motorentlüftung

605 - 614



Filtres à urée

Urea filter
Harnstofffilter

615 - 618



Filtres et préfiltres à gasoil complets - Accessoires

Complete Fuel filters and prefilters - Accessoires
Komplett-Diesel Filter und Vorfilter - Zubehör

619 - 668



Filtres séparateurs et absorbeurs d'eau, Racor

Fuel filter water separator and absorbing, Racor
Abscheider und Wasserabsorptions-Kraftstoff-Filter, Racor

669 - 690



Filtres à air - Accessoires

Air filters - Accessoires
Luftfilter - Zubehör

691 - 720



Filtres hydrauliques - Accessoires

Hydraulic filters - Accessoires
Hydraulikfilter - Zubehör

721 - 758



Filtres pour circuit de refroidissement + Tests des liquides de refroidissement

Cooling system filters + Coolant tests strips
Filter für Kühlsystem + Kühlmittel- Teststreifen

759 - 766



Divers

Miscellaneous
Verschiedenes

767 - 786



Recommandations générales

General advices
Allgemeine Hinweise

Trucs et astuces

Tricks and clever bits
Tipps

787 - 800

Nos catalogues

Our catalogues
Unsere Kataloge

Conditions générales de vente

General terms of sales
Allgemeine Geschäftsbedingungen



HIFI FILTER
FILTRES À URÉE / UREA FILTER / HARNSTOFFFILTER

CASE	CUMMINS	DAF
SD 70318 FILTRE A UREE HARNSTOFFFILTER UREA FILTER H : 100 / 70 mm Ø : 67 mm ø : S15X3 / S15X3	SD 70318 FILTRE A UREE HARNSTOFFFILTER UREA FILTER H : 100 / 70 mm Ø : 67 mm ø : S15X3 / S15X3	SD 70380 FILTRE A UREE HARNSTOFFFILTER UREA FILTER H : 93 mm Ø : 50 / 45 mm ø : 23 mm
SD 70382 FILTRE A UREE HARNSTOFFFILTER UREA FILTER H : 30 mm Ø : 7 / 4 mm ø : 1.5 mm	SD 70380 FILTRE A UREE HARNSTOFFFILTER UREA FILTER H : 93 mm Ø : 50 / 45 mm ø : 23 mm	FENDT SD 70380 FILTRE A UREE HARNSTOFFFILTER UREA FILTER H : 93 mm Ø : 50 / 45 mm ø : 23 mm
SD 70387 FILTRE A UREE HARNSTOFFFILTER UREA FILTER H : 157 / 149 mm Ø : 52 / 27 mm	SD 70382 FILTRE A UREE HARNSTOFFFILTER UREA FILTER H : 30 mm Ø : 7 / 4 mm ø : 1.5 mm	HEULIEZ SD 70313 FILTRE A UREE HARNSTOFFFILTER UREA FILTER H : 76 / 67 mm Ø : 69 / 67 mm ø : 25 mm
CUMMINS	DAF	
OV 6081 SEPARATEUR AIR/HUILE LUFT/ÖL ABSCHIEDER AIR/OIL SEPARATOR H : 124 / 122 mm Ø : 77 mm ø : M16X1,5	OV 6081 SEPARATEUR AIR/HUILE LUFT/ÖL ABSCHIEDER AIR/OIL SEPARATOR H : 124 / 122 mm Ø : 77 mm ø : M16X1,5	SD 70386 FILTRE A UREE HARNSTOFFFILTER UREA FILTER H : 46 mm Ø : 20 mm ø : 13 / 12 mm
SD 40713 FILTRE A UREE HARNSTOFFFILTER UREA FILTER H : 32 / 22 mm Ø : 80 / 70 mm	SD 70313 FILTRE A UREE HARNSTOFFFILTER UREA FILTER H : 76 / 67 mm Ø : 69 / 67 mm ø : 25 mm	HINO SD 25113 FILTRE A UREE HARNSTOFFFILTER UREA FILTER H : 93 mm Ø : 50 / 45.5 mm
SD 70313 FILTRE A UREE HARNSTOFFFILTER UREA FILTER H : 76 / 67 mm Ø : 69 / 67 mm ø : 25 mm	SD 70332 FILTRE A UREE HARNSTOFFFILTER UREA FILTER H : 75 / 66 mm Ø : 69 / 67 mm ø : 34 / 25 mm	IRISBUS OV 6081 SEPARATEUR AIR/HUILE LUFT/ÖL ABSCHIEDER AIR/OIL SEPARATOR H : 124 / 122 mm Ø : 77 mm ø : M16X1,5



SOMMAIRE

CONTENTS

INHALTSVERZEICHNIS



Codification - Commentaires

Codification - Comments
Legende - Kommentare

1 - 12



Applications machines agricoles

Agricultural machines applications
Landmaschinen-, Traktoren- Anwendungen

13 - 496



Applications quads

Quads applications
Quads- Anwendungen

497 - 524



Filtres habitacles - Filtres habitacles charbon actif

Cabin air filters - Active carbon cabin filters
Kabinenfilter - Aktivkohlenfilter

525 - 604



Filtres pour aération moteur

Filters for engine ventilation
Filter für Motorentlüftung

605 - 614



Filtres à urée

Urea filter
Harnstofffilter

615 - 618



Filtres et préfiltres à gasoil complets - Accessoires

Complete Fuel filters and prefilters - Accessoires
Komplett-Diesel Filter und Vorfilter - Zubehör

619 - 668



Filtres séparateurs et absorbeurs d'eau, Racor

Fuel filter water separator and absorbing, Racor
Abscheider und Wasserabsorptions-Kraftstoff-Filter, Racor

669 - 690



Filtres à air - Accessoires

Air filters - Accessoires
Luftfilter - Zubehör

691 - 720



Filtres hydrauliques - Accessoires

Hydraulic filters - Accessoires
Hydraulikfilter - Zubehör

721 - 758



Filtres pour circuit de refroidissement + Tests des liquides de refroidissement

Cooling system filters + Coolant tests strips
Filter für Kühlsystem + Kühlmittel- Teststreifen

759 - 766



Divers

Miscellaneous
Verschiedenes

767 - 786



Recommandations générales

General advices
Allgemeine Hinweise

Trucs et astuces

Tricks and clever bits
Tipps

787 - 800

Nos catalogues

Our catalogues
Unsere Kataloge

Conditions générales de vente

General terms of sales
Allgemeine Geschäftsbedingungen





FILTRES ET PRÉFILTRES À GASOIL COMPLETS ET ACCESSOIRES COMPLETE FUEL FILTERS AND PREFILTERS AND ACCESSORIES KOMPLETT KRAFTSTOFF-FILTER, UND VORFILTER UND ZUBEHÖRE

N° Hifi	Désignation Designation Bezeichnung	
JC / JR ...	Joints Gaskets Dichtung	
MO 1...	Filtres complets Complete filters Komplettfilter	
MO 2...	Têtes de filtre Filter heads Filterkopf	
MO 3...	Bols Bowls Becken	
MO 4...	Réchauffeurs / Sondes Heaters / Sensors Vorwärmer / Sonde	
MO 5...	Pompes d'amorçage Priming pumps Entlüftungspumpe	
MO 6...	Visserie, raccords, banjos Screws nipples, banjos Schrauben, Anschluss, Banjos	
MO 7...	Elements filtrants Filter elements Filterelement	
MO 8...	Filtres en ligne Inline filters Leitungsfiler	
MO 9...	Accessoires (Divers) Accessories (Miscellaneous) Zubehör (Verschiedenes)	



SOMMAIRE CONTENTS INHALTSVERZEICHNIS



Codification - Commentaires

Codification - Comments
Legende - Kommentare

1 - 12



Applications machines agricoles

Agricultural machines applications
Landmaschinen-, Traktoren- Anwendungen

13 - 496



Applications quads

Quads applications
Quads- Anwendungen

497 - 524



Filtres habitacles - Filtres habitacles charbon actif

Cabin air filters - Active carbon cabin filters
Kabinenfilter - Aktivkohlenfilter

525 - 604



Filtres pour aération moteur

Filters for engine ventilation
Filter für Motorentlüftung

605 - 614



Filtres à urée

Urea filter
Harnstofffilter

615 - 618



Filtres et préfiltres à gasoil complets - Accessoires

Complete Fuel filters and prefilters - Accessoires
Komplett-Diesel Filter und Vorfilter - Zubehör

619 - 668



Filtres séparateurs et absorbeurs d'eau, Racor

Fuel filter water separator and absorbing, Racor
Abscheider und Wasserabsorptions-Kraftstoff-Filter, Racor

669 - 690



Filtres à air - Accessoires

Air filters - Accessoires
Luftfilter - Zubehör

691 - 720



Filtres hydrauliques - Accessoires

Hydraulic filters - Accessoires
Hydraulikfilter - Zubehör

721 - 758



Filtres pour circuit de refroidissement + Tests des liquides de refroidissement

Cooling system filters + Coolant tests strips
Filter für Kühlsystem + Kühlmittel- Teststreifen

759 - 766



Divers

Miscellaneous
Verschiedenes

767 - 786



Recommandations générales

General advices
Allgemeine Hinweise

Trucs et astuces

Tricks and clever bits
Tipps

787 - 800

Nos catalogues

Our catalogues
Unsere Kataloge

Conditions générales de vente

General terms of sales
Allgemeine Geschäftsbedingungen



FILTRES À CARBURANT ABSORBANT L'EAU

FUEL FILTER WATER ABSORBING

WASSERABSORPTIONS-KRAFTSTOFF-FILTER

Montés principalement sur les pompes manuelles ou électriques pour le ravitaillement mobile et fixe, sur les chantiers, ateliers ou marinas, les filtres à carburants absorbant l'eau offrent la solution idéale pour protéger les moteurs à la source.



Ces filtres pour le gasoil et l'essence retiennent non seulement les saletés, poussières, rouilles et micro-organismes biologiques jusqu'à 10 µm, mais absorbent intégralement l'eau contenue dans le carburant. Le média absorbant fonctionnant sur le même principe qu'une couche culotte peut absorber jusqu'à 25 fois son poids en eau et se bloque une fois gavé. Comme le média gonfle en absorbant l'eau, le débit réduit graduellement indiquant le besoin de remplacer la cartouche. L'absence de bipasse assure une protection complète du système à carburant. Monté uniquement au refoulement, ce filtre se monte de façon verticale mais aussi horizontale.



Principally installed on electrical or manual, fix or mobile dispensing units, in the field, workshops or marinas, the water absorbing filters offer the ideal solution to protect the engines at source.

This diesel and petrol filter will not only retain dirt, dust, rust and biological microorganisms up to 10 µm, but also absorb completely all water droplets in fuel. The water absorbing media works the same way like a diaper and can absorb up to 25 times its weight in water and locks it in. As the media swells up by absorbing the water from the fuel, it gradually reduces the flow rate, indicating the need to replace the filter element. The absence of bypass valve insures a complete protection of the fuel system. Must be mounted only on pressure side, this filter can be used vertically and also horizontally.



Hauptsächlich auf manuellen oder elektrischen Pumpen montiert, für das mobile oder stationäre Betanken auf Baustellen, in Werkstätten oder Bootshäfen. Die absorbierenden Filter bieten eine ideale Lösung, um die Motoren von Grund auf zu schützen. Diese Filter für Diesel und Benzin halten nicht nur Verschmutzungen, Staub, Rost und biologische Mikroorganismen bis 10 Mikron zurück, sondern absorbieren auch vollständig das Wasser, das im Treibstoff enthalten ist.

Das absorbierende Filtrationsmittel, das auf dem Prinzip einer Windel basiert, kann bis 25 mal sein Gewicht in Wasser absorbieren und blockiert, sobald es voll ist. Da sich das Filtrationsmittel durch die Absorption ausdehnt, reduziert sich der Strom allmählich und zeigt an, wann die Patrone zu ersetzen ist. Das Nichtvorhandensein eines By-Passes sichert eine vollständige Schützung des Treibstoff-Systems. Wird vorzugsweise für Rückstau montiert. Dieses Filter kann vertikal wie auch horizontal montiert werden.

Cartouche filtrante / Cartridge / Filter-Element

Cartouche filtrante / Cartridge / Filter-Element								
N° Hifi	Seuil de filtration Micron rating Feinheit µm	Débit Flow Strom l/mn	Filetage central Center thread Zentral-Gewinde	Ø mm	Longeur Length Länge mm	Poids Weight Gewicht kg	Absorbtion d'eau Water capacity Wasserabsorbierung ml	Pression max. Max. Pressure Max. Druck bar
SN 40627	10	50	1"-12 UNF	95	137	0.5	130	3.4
SN 55021	30							
SN 55025	10	65	1"-12 UNF	95	225	0,7	260	
SN 55022	30							
SN 40094	30	80	1" ½-16 UNF	95	137	0.5	130	
SN 55024	10	110	1" ½-16 UNF	127	280	1,25	540	
SN 55023	30							

Têtes de filtres / Filter heads / Filterkopf

N° Hifi	Entrée / Sortie In / Out Ein / Aus BSP	Débit Flow Strom l/mn	Filetage central Center thread Zentral-Gewinde	Hauteur Height Höhe mm	Longueur Length Länge mm	Poids Weight Gewicht kg	Filetage jauge Gauge port Standanzeiger-Gewinde	Bipasse By-pass
DAR 11132 Z	¾"	50	1"-12 UNF	48	95	0.3	Non / No / Nein	Non / No / Nein
DAR 12832 Z	1"	65	1"-12 UNF	48	95	0.3	Non / No / Nein	Non / No / Nein
DAR 12850 Z	1"	80	1" ½-16 UNF	48	95	0.3	Non / No / Nein	Non / No / Nein
DAR 24550 Z	1" ½	150	1" ½-16 UNF	65	135	0.8	Non / No / Nein	Non / No / Nein
DAR 54599 ZD	1" ½	380	1" ½-16 UNF	80	285	2.75	Oui / Yes / Ja	Non / No / Nein

DAR 11132 Z



SN 55021



DAR 12832 Z



SN 55022



DAR 12850 Z



SN 40094



DAR 24550 Z



SN 55023



DAR 54599 ZD



2 x SN 55023



INR 040503 M





FILTRES BIO-DIESEL ABSORBANT L'EAU

BIO-DIESEL WATER ABSORBING FILTER

BIO-DIESEL-ABSORPTIONSFILTER

Ce filtre exclusivement conçu pour le bio-diesel se monte sur les pompes de ravitaillement mobiles et fixes, en sortie de citerne, dans les fermes, chez les grossistes ou détaillants. Les filtres Bio-Tek offrent la solution idéale pour faire le plein de carburant libre de toutes impuretés et d'eau.



Ces filtres retiennent non seulement les saletés, poussières, rouilles et micro-organismes biologiques jusqu'à 10µm, mais absorbent intégralement l'eau contenue dans le carburant. Le média absorbant fonctionnant sur le même principe qu'une couche culotte peut absorber jusqu'à 25 fois son poids en eau et se bloque une fois givé. Comme le média gonfle en absorbant l'eau, le débit réduit graduellement indiquant le besoin de remplacer la cartouche. L'absence de by-pass assure une protection complète du système à carburant.



Exclusively designed for bio-diesel, this filter is used in mobile and fix dispensing units, tank outlets, farms, bio-diesel wholesalers and retailers. The Bio-Tek filter is the ideal solution to fill up the tank with a fuel free from all kinds of dirt and water.

This filter will not only retain dirt, dust, rust and biological microorganism up to 10µm, but also absorb completely all water droplets in fuel. The water absorbing media works the same way like a diaper and can absorb up to 25 time its weight in water and locks it in. As the media swells up by absorbing the water from the fuel, it gradually reduces the flow rate, indicating the need to replace the filter element. The absence of bypass valve insures a complete protection of the fuel system.



Dieser exklusive Bio-Diesel Filter ist für mobile und fest montierte Tanksäulen gedacht, z. B. Zisternenausgang, auf dem Bauhof, bei Grossisten und Händlern.

Die Bio-Tek Filter bieten eine ideale Lösung für einen Treibstoff ohne Partikel und Wasser.

Verschmutzungen, Staub, Rost und Mikroorganismen bis 10µm sowie das Wasser, das sich im Treibstoff befindet, werden effizient aufgehalten.

Das Filtermaterial kann bis zu 25 mal sein Gewicht mit Wasser aufsaugen, quellt auf, der Treibstoffdurchfluss wird reduziert und bei Sättigung wird der Durchfluss vollständig blockiert. Dies ermöglicht eine progressive Verengung des Durchflusses, der Filter kann somit rechtzeitig ersetzt werden. Der By-pass lose Filter gewährleistet einen vollständigen Schutz des Treibstoffsystems.

Cartouches / Cartridges / Filter-Element

N° Hifi	Seuil de filtration Micron rating Feinheit µm	Débit Flow Strom l/mn	Filetage central Center thread Zentral-Gewinde	Ø mm	Longueur Length Länge mm	Poids Weight Gewicht kg	Absorption d'eau Water capacity Wasserabsorbierung ml	Pression max. Max. Pressure Max. Druck bar
SN 55025	10	65	1"-12 UNF	95	225	0.7	260	3.4
SN 55024	10	110	1" ½-16 UNF	127	280	1,25	540	

Têtes de filtres / Filter heads / Filterkopf

N° Hifi	Entrée / Sortie In / Out Ein / Aus BSP	Débit Flow Strom l/mn	Filetage central Center thread Zentral-Gewinde	Hauteur Height Höhe mm	Longueur Length Länge mm	Poids Weight Gewicht kg	Filetage jauge Gauge port Standanzeiger-Gewinde	Bipasse By-pass
DAR 12832 Z	1"	65	1"-12 UNF	48	95	0.3	Non / No / Nein	Non / No / Nein
DAR 24550 Z	1" ½	150	1" ½-16 UNF	65	135	0.8	Non / No / Nein	Non / No / Nein
DAR 54599 ZD	1" ½	380	1" ½-16 UNF	80	285	2.75	Oui / Yes / Ja	Non / No / Nein

DAR 12832 Z



SN 55025



DAR 24550 Z



SN 55024



DAR 54599 ZD



2 x SN 55024



INR 040503 M





BIOCIDE
BIOCIDE
BIOZID

N° Hifi : SVL 00100 LAB (1 L)
N° Hifi : SVL 06000 LAB (60 L)



La norme antipollution européenne exige moins de 10 mg/kg de soufre dans le gazole depuis 2011.

Cette réduction du soufre dans le gazole entraîne l'apparition de bactéries et de moisissures dans les réservoirs et les systèmes d'injection à cause de l'humidité ambiante.



En outre, des phénomènes de condensation impliquent d'autres conséquences :

- Colmatage du filtre
- Grippage de la pompe
- Encrassement et oxydation des injecteurs

The european anti pollution standards requires less than 10 mg/kg sulphur in diesel fuel since 2011.

This sulphur reduction brings bacteria and mould in fuel tank and injection system due to ambient moisture.



Condensation phenomena implicate other consequences, like :

- Filter clog up
- Jamming of the pump
- Sooting up and rusting of injectors

Ab 2011 schreibt die europäische Umweltschutznorm weniger als 10 mg/kg Schwefel im Dieselkraftstoff vor.

Die Reduzierung des Schwefelgehalts wird das Auftreten von Bakterien und Fäulnis in den Tankbehältern und Einspritz-systemen, wegen der herrschenden Feuchtigkeit, verursachen.



Kondensierungsphänomene haben ferner folgende Konsequenzen :

- Verstopfung des Filters
- Verklemmung der Pumpe
- Verschmutzung und Oxidierung der Einspritzdüse



BIOCIDE

BIOCIDE

BIOZID

SOLUTION HIFI FILTER : Traitement biocide

Ce produit, composé de biocide, détergent et améliorant le taux de cétane, ne génère aucun rejet toxique, permet d'apporter une réponse à ce phénomène de contamination.

PROPRIÉTÉS :



Ce produit est homologué, agréé par de nombreux fabricants de moteurs, non toxique, curatif et préventif. Il désinfecte, nettoie, neutralise les formations de composés acides et diminue les gaz d'échappement nocifs : il contient un biocide très performant.

MODE D'EMPLOI :

Le bidon est à verser dans le réservoir avant de faire le plein.

- **Traitement curatif** : 1 dose de N° Hifi : SVL 00100 LAB (1 litre) pour 200 litres de carburant infecté.
- **Traitement préventif** : 1 dose de N° Hifi : SVL 00100 LAB (1 litre) pour 1000 litres (une à deux fois par an).

HIFI FILTER SOLUTION : Biocide treatment

This product, composed of biocide, detergent and cetane rate improver, does not generate any toxic discharge and brings the solution to the contamination phenomenon

PROPERTIES :



This product is approved and authorized by numerous engine manufacturers, not toxic, curative and preventive. It disinfects, cleans, neutralizes the acid based formations and reduces the harmful exhaust gases : it contains a high-performance biocide.

HOW TO USE IT :

Pour the bottle content in the fuel tank before fuelling up.

- **Curative treatment** : 1 dose of N° Hifi : SVL 00100 LAB (1 litre) for 200 litres of infected fuel.
- **Preventive treatment** : 1 dose of N° Hifi : SVL 00100 LAB (1 litre) for 1000 litres (once or twice a year).

HIFI FILTER LÖSUNG : Biozid-Behandlung

Dieses aus Biozid bestehende Produkt reinigt und verbessert den Zetangehalt, verursacht keine giftigen Ausstösse und stellt eine Lösung für das Verseuchungsphänomen dar.

EIGENSCHAFTEN :



Dieses Produkt ist homologiert und von zahlreichen Motorherstellern zugelassen. Es handelt sich um ein unschädliches , vorbeugendes Produkt, das desinfiziert und reinigt. Die Bildung von säuerlichen Komponenten wird neutralisiert und verringert die schädlichen Abgase. Es enthält ein sehr wirksames Biozid.

GEBRAUCHSANWEISUNG :

Vor dem Tanken den Kessel in den Tankbehälter leeren.

- **Reparierende Behandlung** : 1 Dosis N° Hifi : SVL 00100 LAB (1 Liter) auf 200 Liter infizierten Kraftstoff.
- **Vorsorgebehandlung** : 1 Dosis N° Hifi : SVL 00100 LAB (1 Liter) für 1000 Liter (ein bis zweimal pro Jahr).



BANDE TEXTILE ABSORBANT L'EAU POUR CARBURANT
TEXTILE BAND WATER ABSORBING FOR FUEL
ASSERABSORPTIONS-STOFFBAND FÜR KRAFTSTOFF

PLA 5000



Ne s'utilise que dans réservoir fixe ou véhicule/machine à l'arrêt

Contient un polymère super absorbant
 Diamètre ouverture du réservoir minimum 5 cm
 Rapide... efficace en moins de 24 h
 Enlève l'eau du diesel, biodiesel, essence et mazout
 Diminue les temps d'arrêt ainsi que les coûts de maintenance
 Absorbe jusqu'à 3.7 dl
 Dimensions 590 x 50 x 25 mm (sec) / x 25 mm (imbibé) - Ficelle 2300 mm



To be used in fixed tank or stopped vehicle/machine

Contains super-absorbent polymer
 Tank opening diameter must be over 5 cm
 Fast effective in less than 24 hours
 Removes water from Diesel, Biodiesel, petrol and fuel
 Reduces engine downtime and maintenance costs
 Absorbs up to 3.7 dl
 Dimensions 590 x 50 x 25 mm (dry) / x 25 mm (soaked) - Strip 2300 mm



Nur in fixen Tanks oder stillstehenden Fahrzeugen/Maschinen zu verwenden

Enthält super saugfähiges Polymer
 Durchmesser Tankverschluss min. 5 cm
 Schnell wirksam in weniger als 24 Stunden
 Entfernt Wasser von Diesel, Biodiesel, Benzin und Heizöl
 Verringert Stillstandzeiten sowie Wartungskosten
 Saugt bis 3.7 dl auf
 Abmessungen 590 x 50 x 25 mm (trocken) / x 25 mm (wassergetränkt) - Schnur 2300 mm



Sec / trocken / Dry



Absorbant / Absorbens / Absorbent



Imbibé / wassergetränkt / Soaked





SOMMAIRE

CONTENTS

INHALTSVERZEICHNIS



Codification - Commentaires

Codification - Comments
Legende - Kommentare

1 - 12



Applications machines agricoles

Agricultural machines applications
Landmaschinen-, Traktoren- Anwendungen

13 - 496



Applications quads

Quads applications
Quads- Anwendungen

497 - 524



Filtres habitacles - Filtres habitacles charbon actif

Cabin air filters - Active carbon cabin filters
Kabinenfilter - Aktivkohlenfilter

525 - 604



Filtres pour aération moteur

Filters for engine ventilation
Filter für Motorentlüftung

605 - 614



Filtres à urée

Urea filter
Harnstofffilter

615 - 618



Filtres et préfiltres à gasoil complets - Accessoires

Complete Fuel filters and prefilters - Accessoires
Komplett-Diesel Filter und Vorfilter - Zubehör

619 - 668



Filtres séparateurs et absorbeurs d'eau, Racor

Fuel filter water separator and absorbing, Racor
Abscheider und Wasserabsorptions-Kraftstoff-Filter, Racor

669 - 690



Filtres à air - Accessoires

Air filters - Accessoires
Luftfilter - Zubehör

691 - 720



Filtres hydrauliques - Accessoires

Hydraulic filters - Accessoires
Hydraulikfilter - Zubehör

721 - 758



Filtres pour circuit de refroidissement + Tests des liquides de refroidissement

Cooling system filters + Coolant tests strips
Filter für Kühlsystem + Kühlmittel- Teststreifen

759 - 766



Divers

Miscellaneous
Verschiedenes

767 - 786



Recommandations générales

General advices
Allgemeine Hinweise

Trucs et astuces

Tricks and clever bits
Tipps

787 - 800

Nos catalogues

Our catalogues
Unsere Kataloge

Conditions générales de vente

General terms of sales
Allgemeine Geschäftsbedingungen



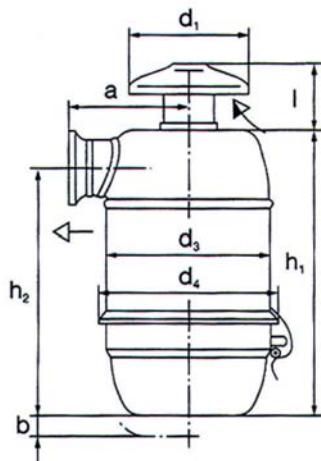
FILTRES À AIR À BAIN D'HUILE MANN

MANN OIL-BATH AIR FILTER

MANN ÖLBADLUFTFILTER

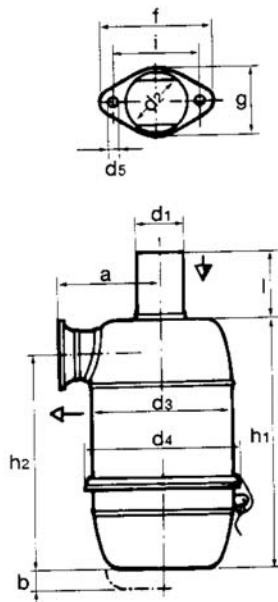
1

Chapeau pare-pluie solide - Flanche ovale
Rain cap - Oval flange
Feste Regenkappe - Ovalflansch



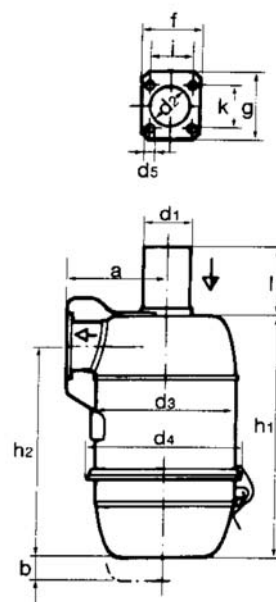
2

Pipe d'admission lisse - Flanche ovale
Inlet smooth pipe - Oval flange
Glatter Ansaugstutzen - Ovalflansch



3

Pipe d'admission lisse - Flanche carrée
Inlet smooth pipe - Square flange
Glatter Ansaugstutzen - Kastenflansch



N° Hifi	Débit Flow Strom (nom.) m³/mn	Type	Dimensions / Abmessungen mm														Poids* Weight* Gewicht* kg	Element N° Hifi
			a	b	d1	d2	d3	d4	h1	h2	l	d5	f	g	i	k		
3100783113	0.7	1	65	40	70	30	85	93	164	144	38	9	76	48	58	-	0.7	-
3101063013	1.0	1	75	40	82	40	100	110	184	160	42	11	90	56	68	-	1.0	-
3101474013	1.4	2	85	20	42	40	120	137	220	193	32	11	90	56	68	-	1.5	SAM 5325
3101774013**	1.7	2	85	20	42	40	120	137	242	218	28	11	90	56	68	-	1.7	SAM 5325
3102474023	2.4	2	100	25	54	52	140	158	283	252	55	11	105	70	82	-	2.2	SAM 5326 (coco) SAM 5327 (metal)
3102874023	2.8	2	110	20	62	60	173	190	267	232	60	13	122	78	94	-	2.8	SAM 5328
3103474023	3.4	2	110	20	62	60	173	190	302	266	60	13	122	78	94	-	3.1	SAM 5328
3104072023	4.0	3	130	20	68	68	200	220	297	255	75	11	110	130	76	100	3.4	-
3104575023	4.5	3	130	20	68	68	200	220	327	285	75	11	110	130	76	100	4.7	-
3105672023	5.6	3	160	25	82	80	240	260	322	276	85	12	135	130	100	100	6.0	-
3106875023	6.8	3	160	25	82	80	240	260	362	316	85	12	135	130	100	100	6.4	-
3108072043**	8.0	3	180	20	102	100	280	300	367	304	135	12	135	155	100	100	8.6	SAM 5329
3110072043	10.0	3	210	35	110	108	320	344	395	325	140	12	135	160	100	100	11.7	-
3112075043	12.0	3	210	35	110	108	320	344	425	355	110	12	135	160	100	100	12.7	-

* Sans huile / Without oil / Ohne Öl

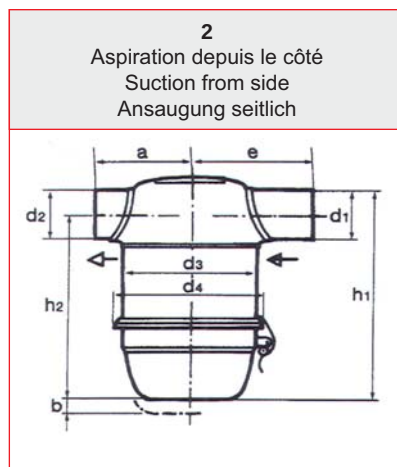
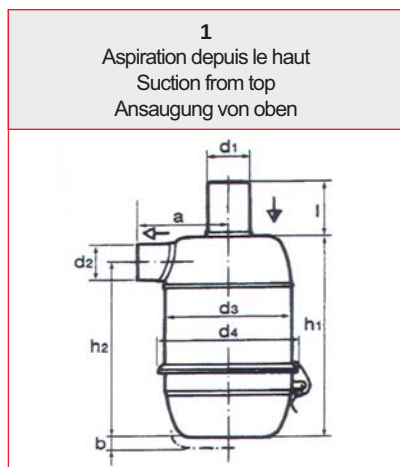
** Plus produit / No longer produced / Nicht mehr lieferbar



FILTRES À AIR A BAIN D'HUILE MANN

MANN OIL-BATH AIR FILTER

MANN ÖLBADLUFTFILTER



N° Hifi	Débit Flow Strom (nom.) m^3/mn	Type	Dimensions / Abmessungen mm										Poids* Weight* Gewicht* kg	Element N° Hifi
			a	b	d1	d2	d3	d4	e	h1	h2	l		
3102075023	2.0	1	110	25	54	54	140	158	-	253	222	55	2.1	SAM 5326 (coco) SAM 5327 (metal)
3102075093	2.0	2	110	25	54	54	140	158	110	258	222	-	2.2	SAM 5326 (coco) SAM 5327 (metal)
3102475023	2.4	1	110	25	54	54	140	158	-	283	252	55	2.3	SAM 5326 (coco) SAM 5327 (metal)
3102475093	2.4	2	110	25	54	54	140	158	110	288	252	-	2.1	SAM 5326 (coco) SAM 5327 (metal)
3102875023	2.8	1	125	20	62	62	173	190	-	267	232	60	3	SAM 5328
3102875093	2.8	2	125	20	62	62	173	190	135	272	232	-	3.1	SAM 5328
3104075093	4.0	2	140	20	68	70	200	220	155	304	255	-	3.7	
3104575023	4.5	1	140	20	68	70	200	220	-	327	285	75	4.3	
3105675023	5.6	1	160	25	82	82	240	260	-	322	276	85	5.6	
3105675093	5.6	2	160	25	82	82	240	260	185	332	276	-	5.6	
3106875023	6.8	1	160	25	82	82	240	260	-	362	316	85	6.4	
3108075043	8.0	1	185	20	102	102	280	300	-	367	304	135	7.8	SAM 5329
3108075093	8.0	2	185	20	102	102	280	300	220	375	304	-	7.8	SAM 5329
3110075043	10.0	1	210	35	110	110	320	344	-	395	325	140	10.7	
3110075093	10.0	2	210	35	110	110	320	344	260	403	325	-	10.7	
3112075043	12.0	1	210	35	110	110	320	344	-	425	355	110	11.2	
3112075093	12.0	2	210	35	110	110	320	344	260	433	355	-	11.2	
3116075043	16.0	1	260	45	132	132	400	422	-	445	365	165	18	
3116075093	16.0	2	260	45	132	132	400	422	320	465	365	-	18	
3119075043	19.0	1	260	45	132	132	400	422	-	495	410	120	20	

* Sans huile / Without oil / Ohne Öl

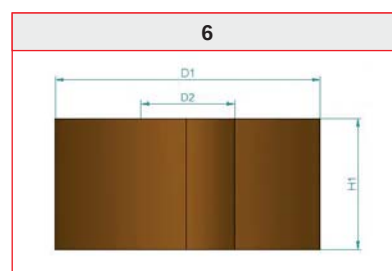
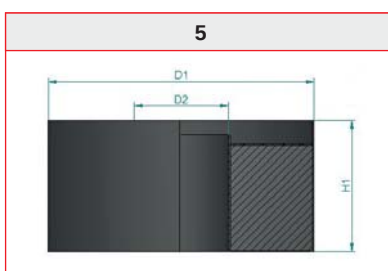
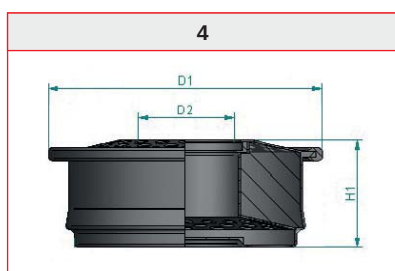
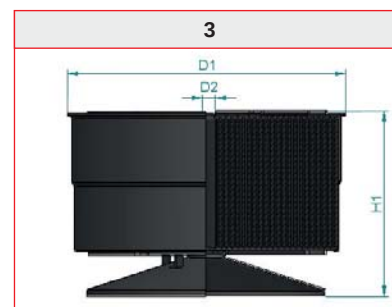
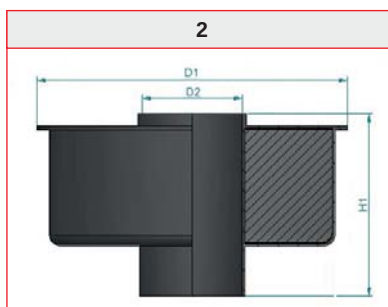
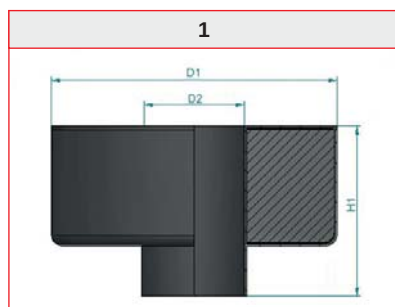


MASSES FILTRANTES POUR FILTRES À AIR À BAIN D'HUILE

FILTERING MASSES FOR OIL BATH AIR FILTERS

FILTRIERMASSE FÜR OELBAD-LUFTFILTER

SAM



Type	N° Hifi	Media	Dimensions / Abmessungen mm			Joint Gasket Dichtung N° Hifi
			H1	D1	D2	
1	SAM 7118	Metal	88	120	42	-
	SAM 5368	-	134	220	-	-
2	SAM 7113	Metal	75	124	38	JR 1140050 B
	SAM 7117	Metal	90	118	42	-
	SAM 7104	Metal	90	148	48	JR 1380050 B
	SAM 7107	Metal	92	172	58	JR 1620050 B
	SAM 7106	Metal	104	148	48	JR 1380050 B
	SAM 7105	Metal	134	190	66	JR 1800050 B
	SAM 7112	Metal	146	190	66	JR 1800050 B
3	SAM 8630	Metal	142	215	12	-
4	SAM 5334	Coco	45	173	56	-
	SAM 5325	Metal	54	134	43	JR 1240050 B
	SAM 5326	Coco	61	154	57	JR 1440050 B
	SAM 5327	Metal	61	154	57	JR 1440050 B
	SAM 5328	Metal	70	188	64	JR 1780050 B
	SAM 5329	Metal	92	297	105	JR 2870050 B
	SAM 5330	Metal	126	334	113	JR 3240050 B
5	SAM 7108	Metal	73	69	64	-
6	SAM 7119	PPI 45	35	140	42	-
	SAM 7109	Coco	50	130	47	-
	SAM 7114	Coco	75	320	100	-
	SAM 5322	Coco	80	150	50	-
	SAM 5323	Coco	80	180	55	-
	SAM 5324	Coco	95	230	80	-
	SAM 7115	Coco	110	280	100	-



FILTRES À AIR MANN

MANN AIR FILTER

MANN LUFTFILTER

EUROPICLON



Les boîtiers de filtres peuvent être livrés avec une cartouche de sécurité, respectivement pour un post-montage.

La cartouche de sécurité protège le moteur lors de l'entretien du filtre principal et pendant le fonctionnement avec un filtre principal éventuellement endommagé.



Filter housing can be supplied with safety element, respectively for post-mounting.

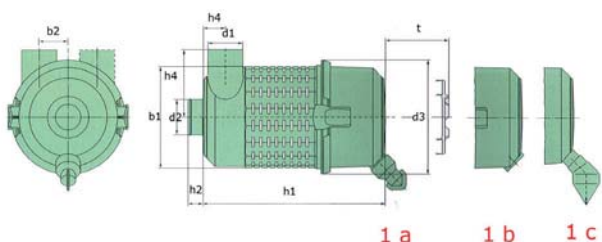
Safety element protects engine while servicing primary filter element or in case of running with a damaged primary filter.



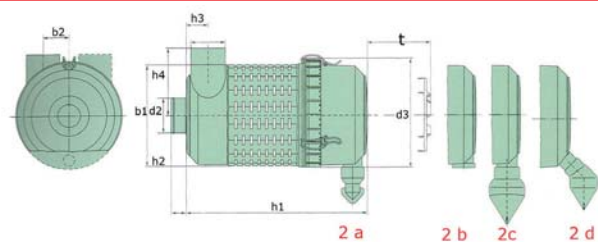
Die Filter-Gehäuse können mit einer Sicherheitspatrone geliefert, bzw. nachgerüstet werden.

Die Sicherheitspatrone schützt den Motor vor Staubeintritt bei der Filterwartung und bei Betrieb mit einer durch unsachgemäße Handhabung beschädigter Hauptpatrone.

1



2



Cartouche de sécurité Safety element Sicherheitspatrone N° Hifi		Type	Débit Strom Flow m³/mn	Dimensions / Anwendungen mm										Element N° Hifi		Poids Gewicht Weight kg
Sans Without Ohne	Avec With Mit			b1	b2	d1	d2	d3	h1	h2	h3	h4	t	Filtre Filter	Sécurité Safety Sicherheit	
4410092910	4410092911	1 a	1 - 3	158	45	54	50	188	260	27	38	104	237	SA 17068	SA 17085	0.9
4410092920	4410092921	1 b														
4410092940	4410092941	1 c														
4520092910	4520092911	2 a	2 - 4,5	173	48	62	60	198	327	27	42	112	304	SA 17104	SA 17105	1.7
4520092920	4520092921	2 b														
4520092940	4520092941	2 c														
4530092910	4530092911	2 a	3 - 6	203	59	70	70	228	367	30	45	135	344	SA 17100	SA 17101	2.1
4530092920	4530092921	2 b														
4530092940	4530092941	2 c														
4540092910	4540092911	2 a	4 - 8	223	63	82	80	248	383	32	52	144	359	SA 17118	SA 17119	3.0
4540092920	4540092921	2 b														
4540092940	4540092941	2 c														
4550092910	4550092911	2 a	6 - 12	264	73	102	100	288	408	37	62	174	384	SA 17088	SA 17089	3.8
4550092920	4550092921	2 b														
4550092940	4550092941	2 c														
4560092910	4560092911	2 a	7.5 - 15	295	87	110	110	323	414	27	65	190	384	SA 17193	SA 17194	5.0
4560092920	4560092921	2 b														
4560092940	4560092941	2 c														
4570092940	4570092941	2 c	15 - 21	325	92	132	130	353	548	32	76	212	500	SA 17206	SA 17207	6.0
4580092940	4580092941	2 c	18 - 28	390	114	150	150	418	598	32	85	241	500	SA 17228	SA 17237	9.0

Crochet / Hook / Haken

N° Hifi : 2507055981

ℓ=26 mm ; L=80 mm



Crochet / Hook / Haken

N° Hifi : 2507055941

ℓ=26 mm ; L=80 mm

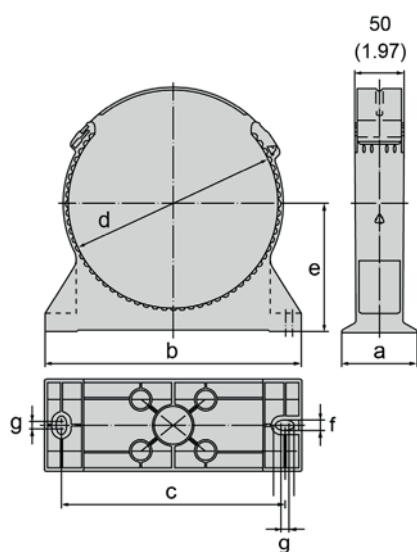




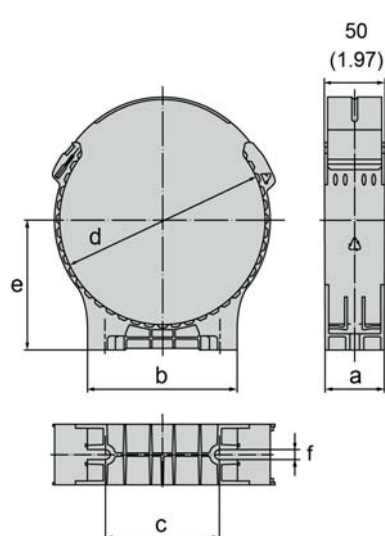
BRIDES FILTRES À AIR MANN
MANN AIR FILTERS MOUNTING BAND
MANN-LUFTFILTER-KLAMMERN



1



2



Type	N° Hifi	Pour boîtier Für Gehäuse For housing	Dimensions / Abmessungen mm						
			a	b	c	d	e	f	g
1	3905040959	45 05x 92 ...	40	137	116	122	85.7	9	-
	3910040999	45 100 92 ...	60	205	175	156	105	8.5	15.5
	4420040109	45 200 92 ...	80	220	190	171	110	8.5	15.5
	3930040999	45 300 92 ...	80	250	220	201	125	8.5	15.5
	3940040999	45 400 92 ...	80	270	240	221	135	8.5	15.5
	3950040999	45 500 92 ...	80	310	280	262	155	8.5	15.5
	3960040999	45 600 92 ...	80	345	315	296	173	8.5	15.5
	3970040999	45 700 92 ...	80	385	355	326	206	8.5	7
	3980040999	45 800 92 ...	80	452	422	391	220	8.5	7
2	3910040989	45 100 92 ...	50	110	80	156	100	8.5	-
	3920040989	45 200 92 ...	50	125	95	171	106	8.5	-
	3930040989	45 300 92 ...	50	140	110	201	121	8.5	-
	3940040989	45 400 92 ...	50	157	127	221	132	8.5	-
	3950040989	45 500 92 ...	50	182	152	262	153	8.5	-
	3960040989	45 600 92 ...	50	182	152	296	173	8.5	-
	3970040989	45 700 92 ...	50	233	203	326	206	8.5	-
	3980040989	45 800 92 ...	50	233	203	391	221	8.5	-



FILTRES À AIR DONALDSON

DONALDSON AIR FILTER

DONALDSON LUFTFILTER

FPG

- Léger
- Compact
- Résistant à la corrosion
- Deux étages
- Noir, résistant aux U.V.
- Facile à entretenir
- Souplesse de montage
- Conception de corps High-Tech
- Convient pour conditions d'utilisation peu et moyennement exigeantes
- Un seul collier de montage par taille de corps
- Des indicateurs visuels de colmatage peuvent être montés



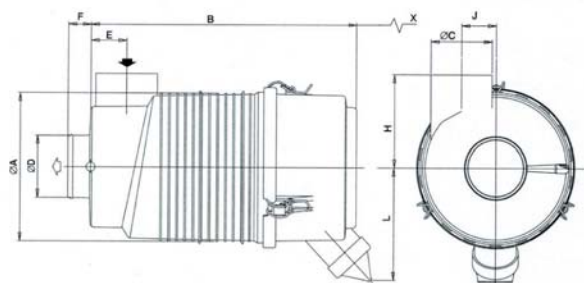
- Light weight
- Compact
- Corrosion resistant
- Two stage
- Black, UV resistant
- Easy to service
- Remote mount
- High tech body design
- Suitable for light/medium duty
- Only one mounting band needed per body size
- Optical restriction indicators may be fitted



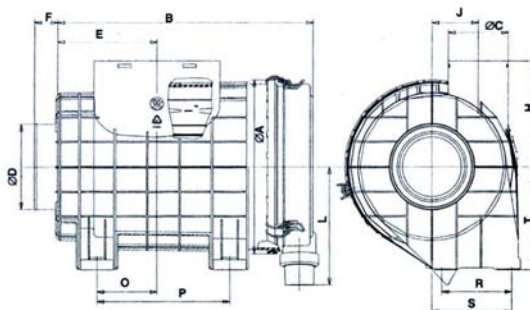
- Leicht
- Kompakt
- Korrosionsbeständig
- Zwei Stufen
- Schwarz, UV-Beständig
- Pflegeleicht
- Einfach (biegsam) zu montieren
- Körperentwicklung High-Tech.
- Passt für leichte oder mittlere Anwendungsbedingungen
- Nur eine Montage-Klammer pro Gehäuse-Größe.
- Optische-Verstopfungsanzeiger können montiert werden



FPG 04/05/07/08



FPG 10



N° Hifi	Débit Flow Strom m³/mn	Dimensions / Abmessungen mm														
		A	B	C	D	E	F	H	J	L	O	P	R	S	T	X
FPG 04-2546	0.5 → 1.1	122	189	45	45	40	25	83	37	37	-	-	-	-	-	137
FPG 05-7504	1.0 → 3.0	146	300	51	51	42	25	100	43.5	115	-	-	-	-	-	300
FPG 05-7502 *	1 → 2.75	146	300	51	51	42	25	100	43.5	115	-	-	-	-	-	300
FPG 05-7505 **	1.0 → 2.75	146	300	51	51	42	25	100	43.5	115	-	-	-	-	-	300
FPG 07-0009	2.0 → 5.0	182	330	76	76	45	27	115	43	138	-	-	-	-	-	330
FPG 07-0006 *	2 → 4.7	182	330	76	76	45	27	115	43	138	-	-	-	-	-	330
FPG 08-2505	4.0 → 8.5	212	355	95	89	54	30	130	48	215	-	-	-	-	-	355
FPG 08-2503 *	4.0 → 8.0	212	355	95	89	54	30	130	48	215	-	-	-	-	-	355
FPG 08-2508 *	4.0 → 8.0	212	355	95	89	54	30	130	48	152	-	-	-	-	-	365
FPG 10-0274	6.0 → 12.0	262	385	190	127	150	36	180	69	180	90	200	105	120	156	-
FPG 10-0275	8.0 → 16.0	262	530	190	127	150	35	180	69	180	90	200	105	120	156	-
FPG 10-0280 *	6.0 → 11.0	262	385	190	127	150	35	180	69	180	90	200	105	120	156	-

* Avec élément de sécurité / Includes safety element / Mit Sicherheitspatrone ausgerüstet

** Application à pulsations fortes / High pulsation application / Anwendung mit schweren Frequenzen



FILTRES À AIR DONALDSON

DONALDSON AIR FILTER

DONALDSON LUFTFILTER

FPG

ACCESSOIRES / ACCESSORIES / ZUBEHÖRE

N° Hifi	Element N° Hifi		Couvercle * Cover * Deckel * N° Hifi	Valve Vacuator Ventil N° Hifi	Chapeau pare-pluie Rain cap Regenkappe N° Hifi	Collier de montage** Mounting band** Montage-Klammer** N° Hifi	
	Ext.	Int.				Metal	Plastic
FPG 04-2546	SA 16056	-	P 77-7153	SAEP 11008	CP 045150063 P	H 00-8442	P 77-7151
FPG 05-7504	SA 16578	-	P 77-5308	SAEP 11008	CP 052152086 P	H 77-0031	P 77-7730
FPG 05-7502	SA 16578	SA 16298	P 77-5308	SAEP 11008	CP 052152086 P	H 77-0031	P 77-7730
FPG 05-7505	SA 16631	-	P 77-5308	SAEP 11008	CP 052152086 P	H 77-0031	P 77-7730
FPG 07-0009	SA 16579	-	P 77-5311	SAEP 11008	CP 077152086 P	H 77-0032	P 77-7731
FPG 07-0006	SA 16579	SA 16300	P 77-5311	SAEP 11008	CP 077152086 P	H 77-0032	P 77-7731
FPG 08-2505	SA 16580	-	P 77-5305	SAEP 11011	CP 096266132 P	H 77-0033	P 77-7732
FPG 08-2503	SA 16580	SA 16302	P 77-5305	SAEP 11011	CP 096266132 P	H 77-0033	P 77-7732
FPG 08-2508	SA 16580	SA 16302	P 77-5305	SAEP 11015	CP 096266132 P	H 77-0033	P 77-7732
FPG 10-0274	SA 16085	-	P 77-7589	SAEP 11003	CP 093190123 P	Avec / With / Mit	-
FPG 10-0275	SA 16128	-	-	SAEP 11003	CP 093190123 P	Avec / With / Mit	-
FPG 10-0280	SA 16085	SA 16086	-	SAEP 11003	CP 093190123 P	Avec / With / Mit	-

* En pièce détachée seulement / Spare part only / Nur als Einzelteil

** 1 seul collier par filtre à air / Only 1 mounting band by air filter / Nur 1 Klammer pro Luftfilter

Raccordement pour l'indicateur / Port size for indicator / Anschluss für Anzeiger : 1/8" - 27 NPT

Voir page "Indicateur de maintenance" / See page "Filter service indicator" / Siehe Seite "Verschmutzungsanzeiger"

Crochet / Hook / Haken
N° Hifi : P 77-5043
ℓ = 22mm ; L=50mm



Crochet / Hook / Haken
N° Hifi : P 77-7366
ℓ=26mm ; L=60mm





FILTRES À AIR DONALDSON

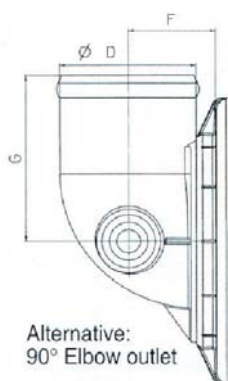
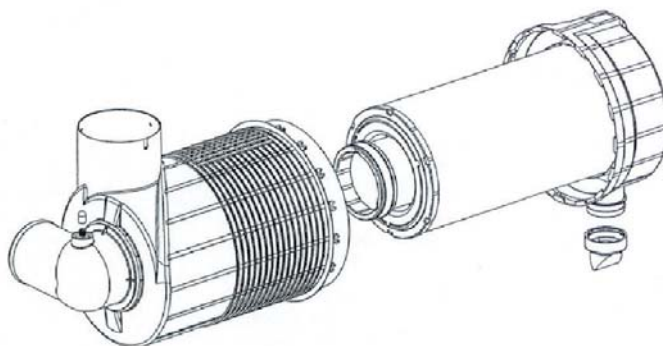
DONALDSON AIR FILTER

DONALDSON LUFTFILTER

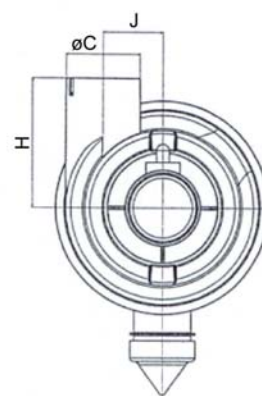
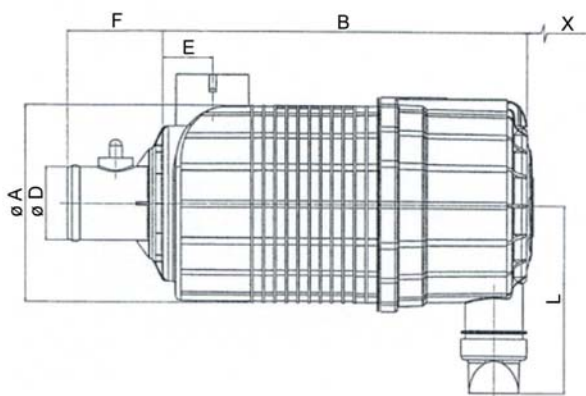
FPG - TWISTLOCK



Système de verrouillage de haute sécurité (Twistlock)
High quality security lock system (Twistlock)
Hochsicheres Blockier System (Twistlock)



Alternative:
90° Elbow outlet





FILTRES À AIR DONALDSON

DONALDSON AIR FILTER

DONALDSON LUFTFILTER

FPG - TWISTLOCK

N° Hifi	Débit Flow Strom m³/mn	Dimensions / Abmessungen mm										
		A	B	C	D	E	F	G	H	J	L	X
FPG 05-7514	1.5 - 3.8	146	278	50.8	50.8 elb. 90°	41.9	68	66	97	45.2	118	202
FPG 06-5497 *	1.5 - 3.8	172	320	63.5	63.5 elb. 90°	43.5	41.0	78	112	52	163	300
FPG 06-5498	1.5 - 4.1	172	320	63.5	63.5 elb. 90°	43.5	41.0	78	112	52	163	300
FPG 06-5499 *	1.5 - 3.8	172	320	63.5	63.5	43.5	82.0	-	112	52	163	300
FPG 06-5500	1.5 - 4.1	172	320	63.5	63.5	43.5	82.0	-	112	52	163	300
FPG 08-2580 *	4.0 - 7.5	212	360	95.0	89.0 elb. 90°	53.4	53.5	105	138	57	183	355
FPG 08-2581	4.0 - 7.5	212	360	95.0	89.0 elb. 90°	53.4	53.5	105	138	57	183	355
FPG 08-2582 *	4.0 - 8.0	212	360	95.0	89.0	53.4	83.0	-	138	57	183	355
FPG 08-2583	4.0 - 8.0	212	360	95.0	89.0	53.4	83.0	-	138	57	183	355
FPG 09-0219 *	5.0 - 10.0	240	400	114.0	89.0 elb. 90°	61.5	53.5	105	172	60	260	370
FPG 09-0220	5.0 - 10.0	240	400	114.0	89.0 elb. 90°	61.5	53.5	105	172	60	260	370
FPG 09-0225 *	5.0 - 10.0	240	400	114.0	101.5	61.5	87.0	-	172	60	260	370
FPG 09-0226	5.0 - 10.0	240	400	114.0	101.5	61.5	87.0	-	172	60	260	370
FPG 10-0317 *	8.0 - 13.0	266	430	114.0	101.5 elb. 90°	70.5	60.3	120	185	72	269	390
FPG 10-0318	8.0 - 14.0	266	430	114.0	101.5 elb. 90°	70.5	60.3	120	185	72	269	390
FPG 10-0319 *	8.0 - 14.0	266	430	114.0	101.5	70.5	87.5	-	185	72	269	390
FPG 10-0320	8.0 - 16.0	266	430	114.0	101.5	70.5	87.5	-	185	72	269	390

* équipé de la cartouche de sécurité / Includes safety element / Mit Sicherheitspatrone ausgerüstet

ACCESSOIRES / ACCESSORIES / ZUBEHÖRE						
N° Hifi	Element N° Hifi		Couvercle Cover Deckel N° Hifi	Valve Vacuator Ventil N° Hifi	Collier de montage Mounting band Montage-Klammer N° Hifi	Chapeau pare-pluie Rain cap Regenkappe N° Hifi
	Ext.	Int.				
FPG 05-7514	SA 16074	SA 16190	P 53-3761	SAEP 11008	P 77-7730	CP 052152086 P
FPG 06-5497	SA 16059	SA 16080	P 78-0401	SAEP 11008	P 77-8810	CP 064152084 P
FPG 06-5498	SA 16059	----	P 78-0401	SAEP 11008	P 77-8810	CP 064152084 P
FPG 06-5499	SA 16059	SA 16080	P 78-0401	SAEP 11008	P 77-8810	CP 064152084 P
FPG 06-5500	SA 16059	----	P 78-0401	SAEP 11008	P 77-8810	CP 064152084 P
FPG 08-2580	SA 16580	SA 16302	P 78-0403	SAEP 11003	P 77-7732	CP 096266132 P
FPG 08-2581	SA 16580	----	P 78-0403	SAEP 11003	P 77-7732	CP 096266132 P
FPG 08-2582	SA 16580	SA 16302	P 78-0403	SAEP 11003	P 77-7732	CP 096266132 P
FPG 08-2583	SA 16580	----	P 78-0403	SAEP 11003	P 77-7732	CP 096266132 P
FPG 09-0219	SA 16229	SA 16265	P 78-0524	SAEP 11010	P 78-0532	CP 115266126 P
FPG 09-0220	SA 16229	----	P 78-0524	SAEP 11010	P 78-0532	CP 115266126 P
FPG 09-0225	SA 16229	SA 16265	P 78-0524	SAEP 11010	P 78-0532	CP 115266126 P
FPG 09-0226	SA 16229	----	P 78-0524	SAEP 11010	P 78-0532	CP 115266126 P
FPG 10-0317	SA 16238	SA 16115	P 78-0578	SAEP 11010	P 78-0594	CP 115266126 P
FPG 10-0318	SA 16238	----	P 78-0578	SAEP 11010	P 78-0594	CP 115266126 P
FPG 10-0319	SA 16238	SA 16115	P 78-0578	SAEP 11010	P 78-0594	CP 115266126 P
FPG 10-0320	SA 16238	----	P 78-0578	SAEP 11010	P 78-0594	CP 115266126 P

Raccordement pour l'indicateur / Port size for indicator / Anschluss für Anzeiger : 1/8" - 27 NPT

Voir page "Indicateur de maintenance" / See page "Filter service indicator" / Siehe Seite "Verschmutzungsanzeiger"



FILTRES À AIR DONALDSON

DONALDSON AIR FILTER

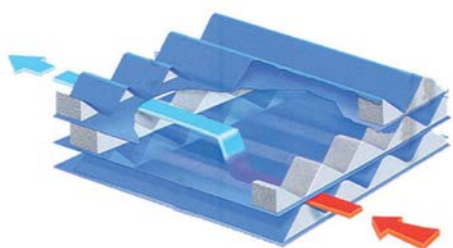
DONALDSON LUFTFILTER

POWER CORE

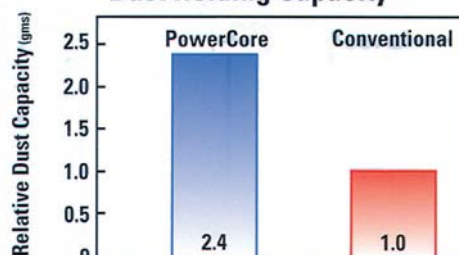
- Design High-Tech
- Grande efficacité grâce à Ultra-Web®, Nano-fibre technologie
- Exécution sans métal
- Facile à entretenir
-  - Poussières et impuretés ne sont pas délogées pendant le service
- Compact et léger
- Installation possible dans de multiples positions
- Préfiltre et pattes de fixation incorporés

- High-Tech Design
- Greater efficiency with Ultra-Web®, nanofiber technology
- Metal-free construction
- Easy to service
-  - Dust and dirt won't dislodge during servicing
- Compact and lightweight
- Multiple installation positions
- Built-in pre-separation and mounting brackets

- High-Tech Design
- Hohe Leistung dank Ultra-Web®, Nano-Faser-Technologie
- Ausführung ohne Metall
- Pflegeleicht
-  - Staub und Unreinlichkeiten bleiben im Filter während Service
- Kompakt und leicht
- Installation möglich in vielen Positionen
- Prefilter und Tragknappe eingebaut

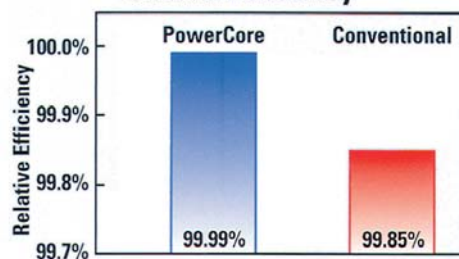


Dust Holding Capacity



Gain over 100% more dust holding capacity in a given volume.

Overall Efficiency



Improved filtration efficiency.



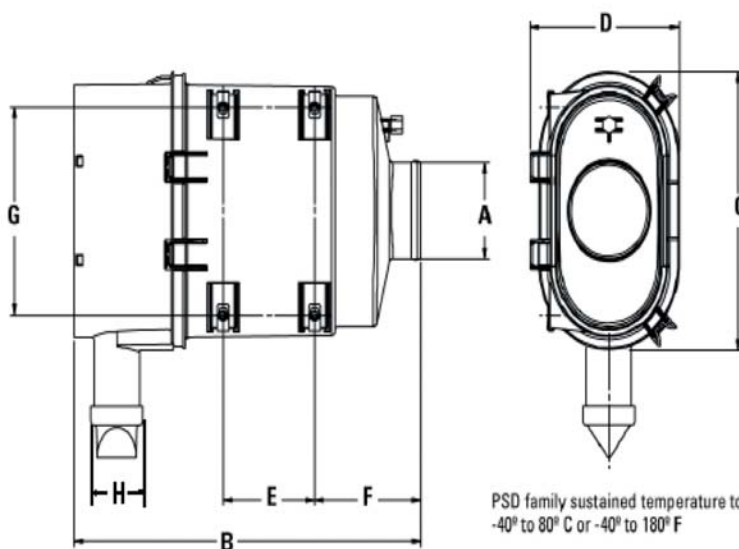
FILTRES À AIR DONALDSON

DONALDSON AIR FILTER

DONALDSON LUFTFILTER

POWER CORE

PSD 08



PSD family sustained temperature tolerance:
-40° to 80° C or -40° to 180° F



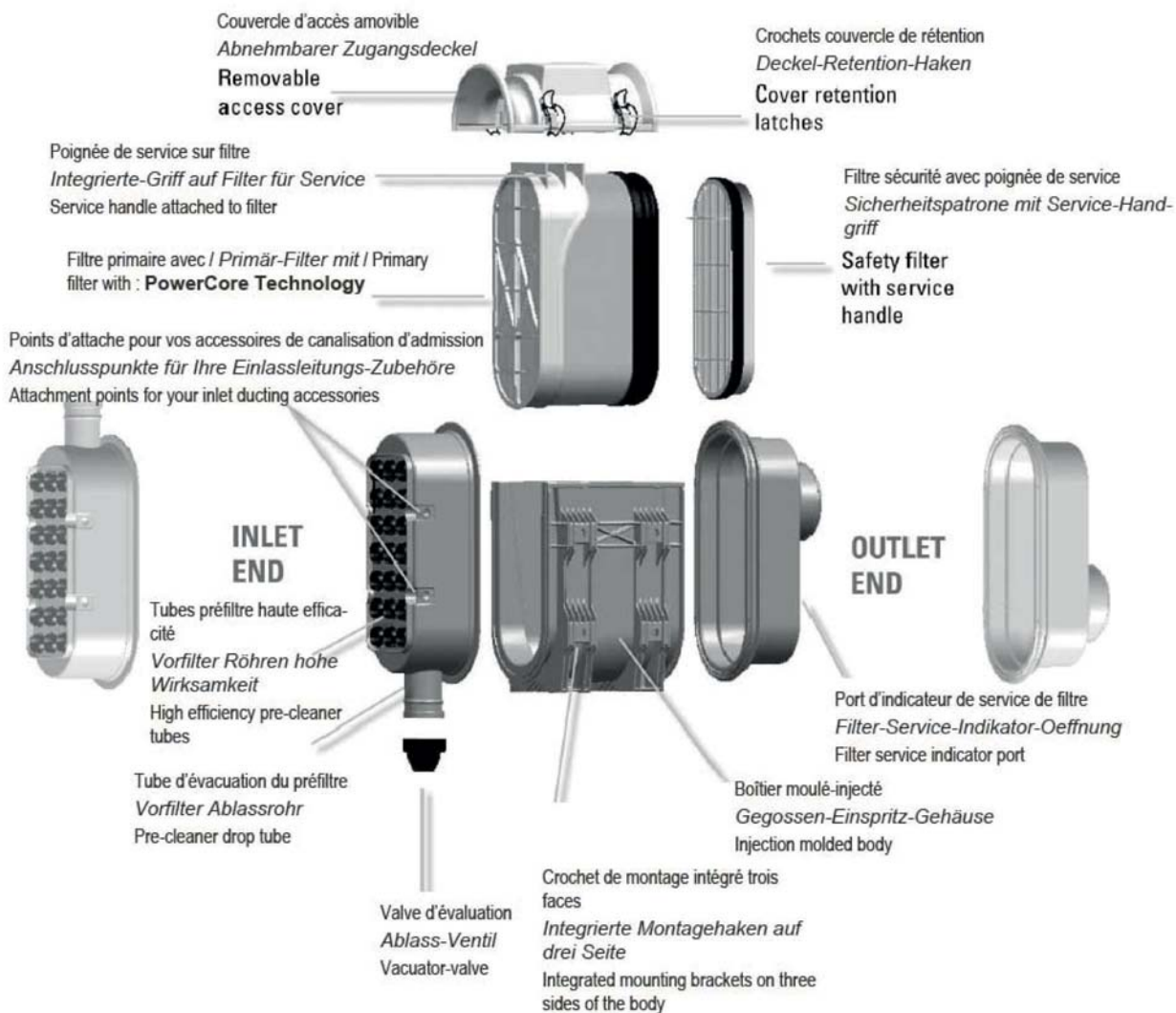
FILTRES À AIR DONALDSON

DONALDSON AIR FILTER

DONALDSON LUFTFILTER

POWER CORE

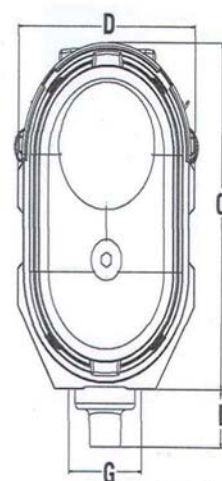
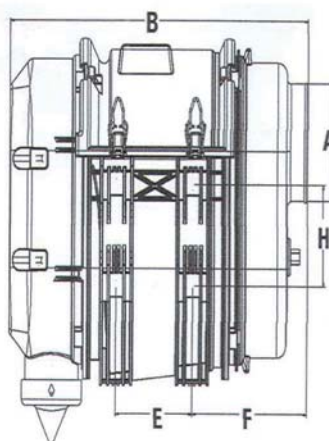
PSD 09



PSD 10, PSD 12



PSD 09





FILTRES À AIR DONALDSON

DONALDSON AIR FILTER

DONALDSON LUFTFILTER

POWER CORE

N° Hifi	Débit Flow Strom m³/mn	Vert. (V) Horiz. (H)	Sortie	Dimensions / Abmessungen mm									Element N° Hifi	Element (sécurité safety sicherheits) N° Hifi	Couvercle Cover Deckel N° Hifi
				A	B	C	D	E	F	G	H	K			
PSD 08-0070 *	--> 6	V	Droit	89	380	256	154	100	117	191	76	-	SA 16448	SA 16449	P 78-5237
PSD 08-0069 *	--> 6	H	Droit	89	380	256	154	100	117	191	76	-	SA 16448	SA 16449	-
PSD 09-0073 *	6-10	V	Droit	102	433	362	180	110	174	100	130	76,5	SA 16460	SA 16414	-
PSD 09-0074 *	6-10	H	Droit	102	433	362	180	110	174	100	130	76,5	SA 16460	SA 16414	-
PSD 09-0086	6-10	V	90°	102	477	362	180	110	218	100	130	76,5	SA 16460	SA 16414	-
PSD 09-0087	6-10	H	90°	102	477	362	180	110	218	100	130	76,5	SA 16460	SA 16414	-
PSD 09-0099	7-11	V	Droit	102	458	362	180	135	174	100	130	76,5	SA 16673	SA 16414	P 78-5978
PSD 09-0098	7-11	H	Droit	102	458	362	180	135	174	100	130	76,5	SA 16673	SA 16414	P 78-5978
PSD 09-0088	7-11	V	90°	102	502	362	180	135	218	100	130	76,5	SA 16673	SA 16414	P 78-5978
PSD 09-0089	7-11	H	90°	102	502	362	180	135	218	100	130	76,5	SA 16673	SA 16414	P 78-5978
PSD 09-0101 *	9-13	V	Droit	102	533	362	180	180	174	100	130	76,5	SA 16469	SA 16414	P 78-6989
PSD 09-0100 *	9-13	H	Droit	102	533	362	180	180	174	100	130	76,5	SA 16469	SA 16414	P 78-6989
PSD 09-0090	9-13	V	90°	102	577	362	180	180	218	100	130	76,5	SA 16469	SA 16414	P 78-6989
PSD 09-0091	9-13	H	90°	102	577	362	180	180	218	100	130	76,5	SA 16469	SA 16414	P 78-6989
PSD 10-0029	12-18	V	Droit	127	429	375	254	110	165	110	110	76,5	SA 16472	SA 16508	P 78-4279
PSD 10-0030	12-18	H	Droit	127	429	375	254	110	165	110	110	76,5	SA 16472	SA 16508	P 78-4279
PSD 10-0124	12-18	V	90°	127	505	375	254	110	241	110	110	76,5	SA 16472	SA 16508	-
PSD 10-0123	12-18	H	90°	127	505	375	254	110	241	110	110	76,5	SA 16472	SA 16508	-
PSD 10-0031	18-25	V	Droit	152	529	375	254	210	165	110	110	76,5	SA 16473	SA 16508	P 78-4298
PSD 10-0032	18-25	H	Droit	152	529	375	254	210	165	110	110	76,5	SA 16473	SA 16508	P 78-4298
PSD 10-0122	18-25	V	90°	127	605	375	254	210	241	110	110	76,5	SA 16473	SA 16508	-
PSD 10-0121	18-25	H	90°	127	605	375	254	210	241	110	110	76,5	SA 16473	SA 16508	-
PSD 12-0035	23-27	V	Droit	152	496	430	306	168	160	154	110	76	SA 16474	SA 16509	-
PSD 12-0036	23-27	H	Droit	152	496	430	306	168	160	154	110	76	SA 16474	SA 16509	-
PSD 12-0037	27-30	V	Droit	152	596	442	306	268	160	154	110	76	SA 16474	SA 16509	P 60-8180
PSD 12-0038	27-30	H	Droit	152	596	442	306	268	160	154	110	76	SA 16474	SA 16509	P 60-8180

* Fabrication - Europe / Herstellung - Europa / Fabrication - Europe
Standard / Standard / Standard : Fabrication - USA / Herstellung - USA / Fabrication - USA

ACCESSOIRES / ACCESSOIRES / ZUBERHÖRE			
Serie	Crochet couvercle Cover latch Haken für Deckel N° Hifi	Clip de montage U-clip mounting Montageklappe N° Hifi	Valve Vacuator Ventil N° Hifi
PSD 08	P 77-6033 (x2)	P 78-6050 (x4)	SAEP 11003
PSD 09	P 78-4506 (x4)	P 78-4517 (x4)	SAEP 11003
PSD 10	P 78-4506 (x4)	P 78-4517 (x4)	SAEP 11002
PSD 12	P 78-4506 (x4)	P 78-4517 (x4)	SAEP 11002

Raccordement pour l'indicateur / Port size for indicator / Anschluss für Anzeiger : 1/8" - 27 NPT
Voir page "Indicateur de maintenance" / See page "Filter service indicator" / Siehe Seite "Verschmutzungsanzeiger"



INDICATEURS DE MAINTENANCE

FILTER SERVICE INDICATOR

VERSCHMUTZUNGSANZEIGER

N° Hifi	Limites pression statique Static pressure limit Statische Druck-Grenze			Raccord Fitting Anschluss
	mbar	Pa	mm H ₂ O	

Mécanique / Mechanical / Mechanisch

	RBX 00-2250	37	3700	380	1/8" - 27 NPT
	RBX 00-2251	50	5000	508	1/8" - 27 NPT
	RBX 00-2252	62	6200	635	1/8" - 27 NPT
	RBX 00-2254	75	7500	762	1/8" - 27 NPT

Mécanique - indicateur / Mechanical - Indicator / Mechanischer-Anzeiger

	RBX 00-2278	50	5000	508	1/8" - 27 NPT
	RBX 00-2277	62	6200	635	1/8" - 27 NPT
	RBX 00-2275	75	7500	762	1/8" - 27 NPT

Electrique / Electrical / Elektrisch

	REX 77-0037	37	3700	380	1/8" - 27 NPT
	REX 77-0050	50	5000	508	1/8" - 27 NPT
	REX 77-0052	50	5000	508	M 10
	REX 77-0061	62	6200	635	M 10
	REX 77-0062	62	6200	635	1/8" - 27 NPT
	REX 77-0075	75	7500	762	1/8" - 27 NPT

Témoin électrique avec borne AMP / Electrical indicator with AMP connector / Elektrischer Anzeiger mit AMP-Klemme

	REX 77-0225	64	6400	627	M 10 X 1
	REX 77-0301	54	5400	530	M 10 X 1
	REX 77-0316	54	5400	530	M 10
	REX 77-0317	64	6400	627	1/8" - 27 NPT
	REX 77-0526	75	7500	762	1/8" - 27 NPT

Indicateur visuel mécanique pour vue restreinte / Visual restriction Indicator, mechanical / Mechanischer, optischer Anzeiger für beschränkte Sicht

	RBX 00-2220	50	5000	508	20"
	RBX 00-2225	62	6200	635	25"

Mini-témoin mécanique pour petits moteurs et camionnettes
Mechanical Mini-Informer for small engines and utility vans
Mechanischer-Mini-Anzeiger für kleine Motoren und Kleintransporter

	RBX 00-7276	62	6200	635	25"
---	-------------	----	------	-----	-----



BRIDES DONALDSON

MOUNTING BANDS DONALDSON

DONALDSON KLAMMERN

N° Hifi	Dimensions / Abmessungen mm						Filtre à air Luftfilter Air Filter	Type	Plan - -	
	A	B	C	D	E	F				
Métallique / Metal / Metall										
P 00-4055	111	68	82.5	19	9	90	-	-		
P 00-2348	134	81	82	22	9	90	-	-		
P 00-2351	153	91	83	26	9	90	-	-		
P 00-7191	165	99	95	22	10.5 X 15.5	90	-	-		
P 00-4906	178	105	111	22	10 X 13	90	-	-		
P 00-3245	197	113	108	25	9	90	-	-		
E 50-0206	203	114	108	25	12 X 17	90	-	-		
P 00-4307	203	114	108	25	9	90	-	-		
P 00-4073	229	130	114	32	11.5	90	-	-		
P 00-4076	259	146	127	32	11.5	90	-	-		
P 00-4079	279	156	127	32	11	90	-	-		
H 00-0349	300	175	152	38	10.5	90	-	-		
P 01-3722	330	184	152	38	10	90	-	-		
H 77-0065	330	206	203	38	12	90	-	-		
H 00-0350	356	206	203	38	12	90	-	-		
P 01-6845	381	203	203	38	12	90	-	-		
H 00-0351	407	231	254	38	12	90	-	-		
H 77-0037	457	234	400	50	14	105	-	-		
H 77-0068	546	279	490	48	14	105	-	-		
Métallique / Metal / Metall FPG										
H 77-0031	146	80	110	90	-	-	FPG 05...	1		
H 00-8444	173	100	90	51	-	-	-	2		
H 77-0032	182	95	125	105	-	-	FPG 07...	1		
H 77-0044	182	95	125	106	-	-	FPG 07... **	1		
H 77-0033	212	110	140	120	-	-	FPG 08...	1		
H 77-0043	212	110	140	121	-	-	FPG 08... **	1		
H 77-0047	212	110	140	128	-	-	FPG 08... ***	1		
Plastique / Plastic / Plastik FPG / FPG-TWISTLOCK										
P 77-7151	122.0	79.0	116.0	40.0	9	-	FPG 04...	1		
P 77-7730	146.0	90.0	136.0	50.5	9	-	FPG 05...	1		
P 77-8810	171.5	100.0	153.5	50.5	9	-	FPG 06...	2		
P 77-8901*	171.5	100.0	90.0	50.5	9	-	FPG 06...	2		
P 77-7731	182.0	106.0	163.0	50.5	9	-	FPG 07...	2		
P 78-0580*	212.0	121.0	110.0	50.5	9	-	FPG 08...	2		
P 77-7732	212.0	121.0	190.0	50.5	9	-	FPG 08...	2		
P 78-0532	240.0	136.5	200.0	50.5	9	-	FPG 09...	2		

* Avec insert M 8 / With insert M 8 / Mit Insert M 8

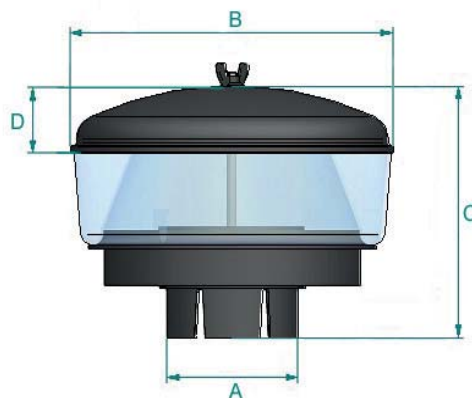
** Pour installation à forte vibration / For installation with high Vibration / Für Installationen mit starken Erschütterungen

*** Avec écrou en cage / Captive nut / Einpressmutter



PRÉFILTRES CYCLONIQUES
CYCLON PREFILTERS
ZYKLONVORFILTER

PBH



N° Hifi	Débit Flow Strom	Dimensions Abmessungen mm				Couvercle Cover Deckel N° Hifi	Verre Bowl Glas N° Hifi
	Max. m³/min	A	B	C	D		
PBH 00-2041	2,0	35	142	142	44	P 02-0116	P 02-0115
PBH 00-2042	2,3	44	142	142	44	P 02-0116	P 02-0115
PBH 00-2040	2,5	51	142	142	44	P 02-0116	P 02-0115
PBH 00-1823	4,0	51	187	158	42	P 02-0648	P 02-0227
PBH 00-1250	3,7	58	187	158	42	P 02-0648	P 02-0227
PBH 00-1251	4,2	64	187	158	42	P 02-0648	P 02-0227
PBH 00-1249	4,8	77	187	158	42	P 02-0648	P 02-0227
PBH 00-0820	9,1	77	270	188	47	P 01-6548	P 01-6330
PBH 00-0821	9,3	96	270	188	47	P 01-6548	P 01-6330
PBH 00-0822	11,5	103	270	188	47	P 01-6548	P 01-6330
PBH 00-2045	18,7	103	306	204	51	P 02-0345	P 02-0344
PBH 00-0823	9,6	115	270	188	47	P 01-6548	P 01-6330
PBH 00-2044	19,8	115	306	204	51	P 02-0345	P 02-0344
PBH 00-2043	21,0	127	306	210	51	P 02-0345	P 02-0344
PBH 00-0388	36,8	152	413	258	72	P 10-4691	P 15-8324
PBH 00-2224	42,5	177	413	258	72	P 10-4691	P 15-8324



PRÉFILTRES CYCLONIQUES AUTONETTOYANTS SELF-CLEANING CYCLON PREFILTERS SELBSTREINGENDEZYKLONVORFILTER

TOP SPIN

Efficacité
Efficiency
Abscheidegrad

99% @ 20 µm

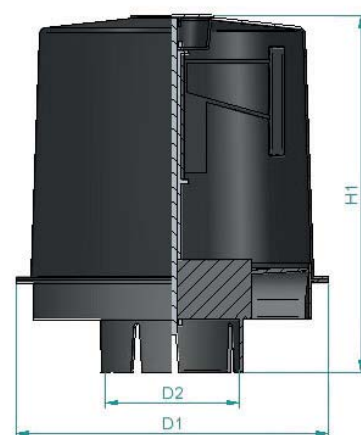
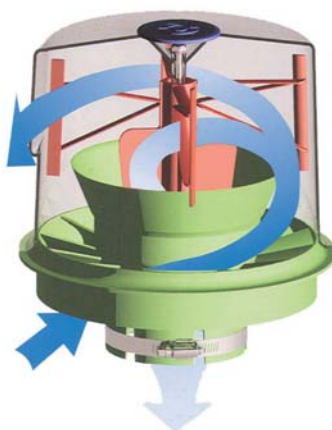
Température de Fonctionnement
Working temperature
Betriebstemperatur

-40 °C → +82 °C

- Supprime 85% des impuretés à l'entrée
- Diminue l'utilisation de filtres à air
- Efficace à bas régime
- Auto-nettoyant
- Installation facile
- Léger

- Separates up to 85% of incoming contaminant.
- Reduces air filter usage.
- Operates at a lower RPM.
- Self-cleaning / self-scavenging
- Easy installation
- Lighter weight

- Trennt bis 85% der Unreinheiten vor Eintritt
- Vermindert Luft-Filter-Verbrauch
- Niedertourig wirksam
- Selbstreinigend
- Einfache Montage
- Leicht



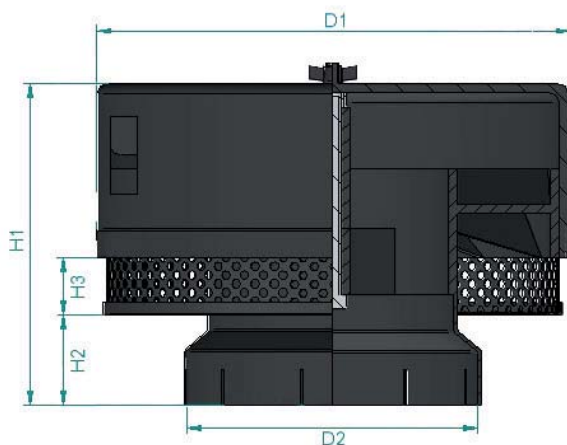
N° Hifi	Débit Flow Strom <i>m³/mn</i>	Dimensions / Abmessungen <i>mm</i>			Poids Weight Gewicht <i>Kg</i>
		H1	D1	D2	
PTH 00-2434	2.5 - 5.7	146	162	56	0.4
PTH 00-2435	2.5 - 5.7	146	162	58	0.4
PTH 00-2436	2.5 - 5.7	146	162	64	0.4
PTH 00-2437	2.5 - 5.7	146	162	77	0.4
PTH 00-2425	5.7 - 12.7	238	242	78	1.0
PTH 00-2426	5.7 - 12.7	238	242	97	1.0
PTH 00-2394	5.7 - 12.7	238	242	103	1.0
PTH 00-2431	12.7 - 21.2	287	288	103	1.2
PTH 00-2427	5.7 - 12.7	238	242	116	1.0
PTH 00-2432	12.7 - 21.2	287	288	116	1.2
PTH 00-2433	12.7 - 21.2	287	288	128	1.2
PTH 00-2438	21.2 - 42.5	345	397	153	2.7
PTH 00-2439	21.2 - 42.5	345	397	179	2.7



PRÉFILTRES CYCLONIQUES AUTONETTOYANTS
SELF-CLEANING CYCLON PREFILTERS
SELBSTREINGENDEZYKLONVORFILTER

CV

Attention : le choix du cyclone doit uniquement être basé sur le débit d'air du moteur et non sur le diamètre du tube.
Important : model selection must be based entirely on the airflow rate used by the engine or compressor and not on the intake pipe diameter.
Achtung : bitte Zyklon nur gemäss Motor oder Kompressor -Luftbedarf und nicht gemäss Durchmesser des Lufteintritt-Rohres auswählen.



N° Hifi	Débit max. Strom max. Flow max. <i>m³/mn</i>	Dimensions / Abmessungen <i>mm</i>						Type
		D2		D1	H1	H2	H3	
		<i>Inches</i>	<i>mm</i>					
CV 15481	0.9 - 1.9	1" ½	38	104	77	17	11	Plastic
CV 15478	0.9 - 2.4	2"	51	104	77	17	11	
CV 15318 *	1.7 - 3	2"	51	170	117	17	14	
CV 15276	1.7 - 3.4	2" ½	63.5	170	117	17	14	
CV 16556 *	2.5 - 4	2.7"	70	170	117	17	14	
CV 15251	2.5 - 4.2	3"	76	170	117	17	14	
CV 15240	3.4 - 6.7	3"	76	255	160	26	36	
CV 14750	4.2 - 8.4	3" ¾	96	255	160	26	36	
CV 14771	4.2 - 8.4	3" ¾	96	255	278	58	122	
CV 14767	4.2 - 9.2	4"	102	255	160	26	36	
CV 14769	4.2 - 9.2	4"	102	255	278	58	122	
CV 14770	4.2 - 10	4" ½	114	255	160	26	36	
CV 14775	4.2 - 10	4" ½	114	255	278	58	122	
CV 15802 *	6.7 - 14.2	4" ½	114	289	215	27	49	
CV 15497	5 - 11.7	5"	127	255	193	61	36	
CV 15616	8.4 - 18.3	5"	127	289	215	27	49	
CV 15933	8.4 - 18.3	6"	152	289	215	27	49	
CV 15620	11.6 - 25.8	6"	152	289	215	27	49	
CV 15922	16 - 30	7"	178	380	207	25	58	Metal
CV 16221	17 - 33.3	8"	203	380	248	66	58	

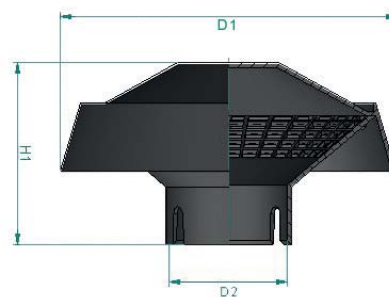
* Avec réduction / With reduction / Mit Reduktion



CHAPEAUX PARE-PLUIE

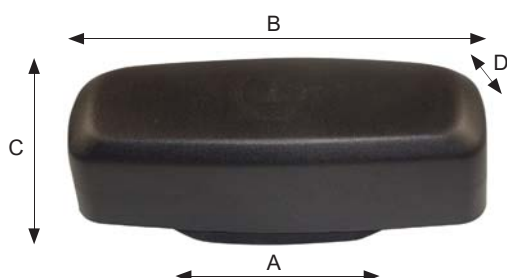
RAIN CAPS

REGENKAPPEN



N° Hifi	D2 mm	D1 mm	H1 mm	Matériaux Materials Materialen
CP 040133080 P	40	133	80	Plastic
CP 045092053 P	45	92	53	Plastic
CP 045150063 P	45	150	63	Plastic
CP 048133080 P	48	133	80	Plastic
CP 051112057 M	51	112	57	Metal
CP 052152086 P	52	152	86	Plastic
CP 053152084 P	53	152	84	Plastic
CP 054150063 P	54	150	63	Plastic
CP 057152084 P	57	152	84	Plastic
CP 060152084 P	60	152	84	Plastic
CP 064133059 M	64	133	59	Metal
CP 064152084 P	64	152	84	Plastic
CP 065152084 P	65	152	84	Plastic
CP 068145063 P	68	145	63	Plastic
CP 068200085 P	68	200	85	Plastic
CP 070186100 P	70	186	100	Plastic
CP 076179042 M	76	179	42	Metal
CP 076186100 P	76	186	100	Plastic
CP 077152086 P	77	152	86	Plastic

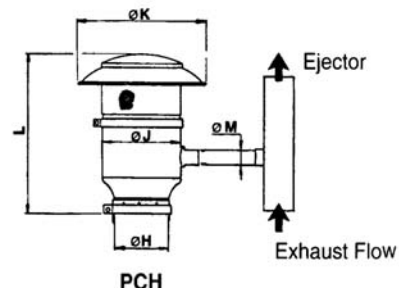
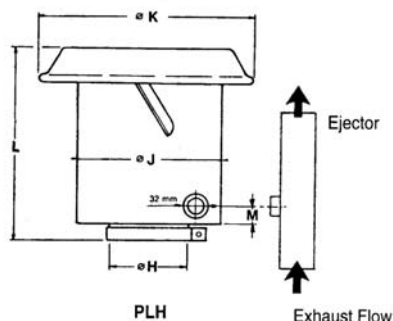
N° Hifi	D2 mm	D1 mm	H1 mm	Matériaux Materials Materialen
CP 082200085 P	82	200	85	Plastic
CP 085250107 M	85	250	107	Metal
CP 096266132 P	96	266	132	Plastic
CP 101250107 P	101	250	107	Plastic
CP 102266130 P	102	266	130	Plastic
CP 106250107 M	106	250	107	Metal
CP 110270115 P	110	270	115	Plastic
CP 114250107 P	114	250	107	Plastic
CP 115250107 P	115	250	107	Plastic
CP 115266126 P	115	266	126	Plastic
CP 128266123 P	128	266	123	Plastic
CP 132360150 P	132	360	150	Plastic
CP 140406145 P	140	406	145	Plastic
CP 150360150 M	150	360	150	Metal
CP 150360150 P	150	360	150	Plastic
CP 154405145 P	154	405	145	Plastic
CP 179405145 P	179	405	145	Plastic
CP 207405157 P	207	405	157	Plastic
CP 210410223 M	210	410	223	Metal



N° Hifi	A mm	B mm	C mm	D mm	Matériaux Materials Materialen
CP 093190123 P	187	340	130	120	Plastic



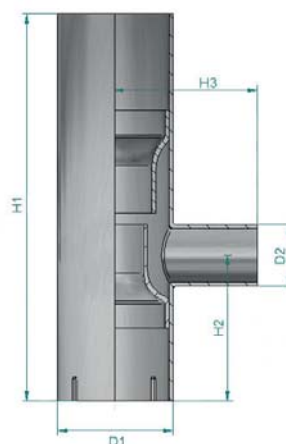
PRÉFILTRES ET EJECTEURS DE POUSSIÈRE PRECLEANER AND DUST EJECTORS VORFILTER UND STAUB-AUSWERFER



DONASPIN Pour moissonneuse batteuse For combine harvester Für Mähdrescher						
N° Hifi	Débit Flow Strom m³/mn	Dimensions / Abmessungen mm				
		H	J	K	L	M
PLH 00-1212	2 → 6	77	203	305	316	55
PLH 00-1307	4 → 9	95	203	305	304	42
PLH 00-1215	6 → 11	114	203	305	290	28
PLH 00-1308	9 → 13	127	203	305	295	33
PLH 00-1375	10 → 20	152	229	330	366	28
PLH 00-1375	10 → 20	152	229	330	366	28

STRATACLONE Pour construction de tunnel, gravière et foreuse For tunnel building, quarry and drill Für Tunnelbau, Kieswerk und Bohrmaschine						
N° Hifi	Débit Flow Strom m³/mn	Dimensions / Abmessungen mm				
		H	J	K	L	M
PCH 00-0896	6 → 12	97	167	281	445	25
PCH 00-1510	6 → 12	116	167	281	441	25
PCH 00-0887	8 → 16	129	229	356	499	32
PCH 00-0919	12 → 23	154	229	356	487	38
PCH 00-1189	15 → 29	154	279	406	468	44
PCH 00-1148	17 → 34	179	279	406	465	38

EJECTEURS - AUSWERFER - EJECTORS						
N° Hifi	Débit Flow Strom m³/mn	Dimensions / Abmessungen mm				
		D1	D2	H1	H2	H3
EEH 00-1277	2.5 → 3.5	57.5	32	202	76	76
EEH 00-1283	3.2 → 4.5	64	32	225.5	85.5	79
EEH 00-1278	4.3 → 6.0	70	32	247.5	95	83
EEH 00-1280	5.8 → 9.5	89	32	317.5	123.5	92
EEH 00-1279	7.7 → 11.0	77	32	276.5	105	86
EEH 00-1281	9.5 → 13.6	102	32	365	143	99
EEH 00-1284	11.6 → 16.5	102.5	32	365	143	98.5
EEH 00-1035	13.5 → 17.6	128	38	749	105	168



N° Hifi	Dimensions / Abmessungen mm		
	ø	L	
P 13-8408	32	1000	
P 11-4414	38	1525	



RACCORDS EN CAOUTCHOUC MOULÉ

MOULDED RUBBER ADAPTERS

ANSCHLÜSSE AUS GEGOSSENEM GUMMI



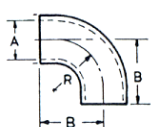
- Fabriqués en caoutchouc EPDM, ils conservent une excellente résistance à la chaleur et une très bonne flexibilité à basse température (-40°C → 100°C).
- Ils absorbent les vibrations.
- Les raccords coudés sont nervurés afin d'améliorer leur solidité.



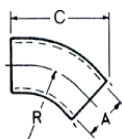
- Made of EPDM rubber material for improved heat resistance and low temperature flexibility (-40°C → 100°C).
- Rubber adapters help to absorb vibrations.
- Elbows are ribbed for extra strength and durability.



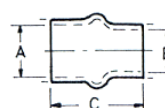
- Aus EPDM Gummi hergestellt, sie behalten eine ausgezeichnete Flexibilität bei Temperatur (-40°C → 100°C).
- Sie absorbieren Vibrationen.
- Die gebogenen Anschlüsse sind gerippt um die Solidität zu verbessern.



90°



45°

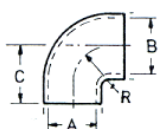


Coude - Elbow - Winkelstück			
Dimensions Abmessungen (mm)			N° Hifi
A	B	R	
50	89	51	P 10-5529
57	95	57	P 10-5530
63	102	63	P 10-5531
76	127	82	P 10-5532
89	140	102	P 11-4318
102	140	105	P 10-5533
114	140	89	P 11-3733
126	156	115	P 10-7844
140	162	117	P 10-5534
152	178	127	P 10-5535
178	192	141	P 10-5536
203	216	165	P 11-2605
254	267	216	P 11-4314

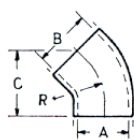
Coude - Elbow - Winkelstück			
Dimensions Abmessungen (mm)			N° Hifi
A	C	R	
50	102	51	P 10-5541
56	105	57	P 10-5542
64	110	63	P 10-5543
76	140	95	P 10-5544
89	127	89	P 10-9331
102	140	108	P 10-5545
114	129	89	P 11-4316
127	143	115	P 10-9021
140	159	121	P 10-5546
153	165	127	P 10-5547
178	203	141	P 10-5548
203	203	165	P 11-2606
254	241	216	P 11-4313

Manchon - Hump - Hülse		
Dimensions Abmessungen (mm)		N° Hifi
A	B	
76	134	P 10-5608
89	134	P 11-4319
101,5	133,5	P 10-5609
114	152,5	P 11-4317
127	152,5	P 10-5610
140	152,5	P 10-5611
152,5	165	P 10-5612
178	165	P 10-5613
203	127	P 11-2608
254	152,5	P 11-1414

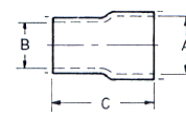
Réducteur - Reducer - Reduktion			
Dimensions Abmessungen (mm)			N° Hifi
A	B	C	
76	63,5	114	P 10-2820
76	70	89	P 52-0883
89	70	101,5	P 52-0882
89	76	127	P 10-1290
101,5	70	101,5	P 52-0884
101,5	76	127	P 10-1291
101,5	89	127	P 10-1292
127	101,5	140	P 10-1293
140	101,5	146	P 10-1891
140	127	146	P 10-3516
152,5	127	152,5	P 11-2611
152,5	140	152,5	P 10-1294
178	140	178	P 12-6530
178	152,5	140	P 11-2610
178	127	178	P 13-6494
203	140	178	P 12-9660
203	152,5	140	P 11-4315
203	178	152,5	P 11-2609
254	203	152,5	P 11-2607



90°



45°



Coude réducteur Elbow reducer Reduzier-Winkelstück				
Dimensions Abmessungen (mm)				N° Hifi
A	B	C	R	
76	70	113	60	P 77-5228
76	89	89	57	P 12-3462
127	101,6	146	95	P 12-1482
152,4	127	184	97	P 14-3895
178	127	171,5	127	P 15-9820
178	140	146	111	P 12-8990
152,4	140	171,5	127	P 11-7724

Coude réducteur Elbow reducer Reduzier-Winkelstück				
Dimensions Abmessungen (mm)				N° Hifi
A	B	C	R	
152,4	140	163,5	124	P 13-3338
152,5	178	187,5	141	P 13-3339

Réducteur - Reducer - Reduktion			
Dimensions Abmessungen (mm)			N° Hifi
A	B	C	
38	25,5	63,5	P 11-4411
38	32	63,5	-
51	38	63,5	P 10-4087
51	44,5	63,5	P 10-2948
57	51	63,5	P 10-4088
63,5	51	63,5	P 10-4089
63,5	58	63,5	P 10-4090



SOMMAIRE

CONTENTS

INHALTSVERZEICHNIS



Codification - Commentaires

Codification - Comments
Legende - Kommentare

1 - 12



Applications machines agricoles

Agricultural machines applications
Landmaschinen-, Traktoren- Anwendungen

13 - 496



Applications quads

Quads applications
Quads- Anwendungen

497 - 524



Filtres habitacles - Filtres habitacles charbon actif

Cabin air filters - Active carbon cabin filters
Kabinenfilter - Aktivkohlenfilter

525 - 604



Filtres pour aération moteur

Filters for engine ventilation
Filter für Motorentlüftung

605 - 614



Filtres à urée

Urea filter
Harnstofffilter

615 - 618



Filtres et préfiltres à gasoil complets - Accessoires

Complete Fuel filters and prefilters - Accessoires
Komplett-Diesel Filter und Vorfilter - Zubehör

619 - 668



Filtres séparateurs et absorbeurs d'eau, Racor

Fuel filter water separator and absorbing, Racor
Abscheider und Wasserabsorptions-Kraftstoff-Filter, Racor

669 - 690



Filtres à air - Accessoires

Air filters - Accessoires
Luftfilter - Zubehör

691 - 720



Filtres hydrauliques - Accessoires

Hydraulic filters - Accessoires
Hydraulikfilter - Zubehör

721 - 758



Filtres pour circuit de refroidissement + Tests des liquides de refroidissement

Cooling system filters + Coolant tests strips
Filter für Kühlsystem + Kühlmittel- Teststreifen

759 - 766



Divers

Miscellaneous
Verschiedenes

767 - 786



Recommandations générales

General advices
Allgemeine Hinweise

Trucs et astuces

Tricks and clever bits
Tipps

787 - 800

Nos catalogues

Our catalogues
Unsere Kataloge

Conditions générales de vente

General terms of sales
Allgemeine Geschäftsbedingungen



FILTRES EN LIGNE D'ASPIRATION

INLINE SUCTION FILTERS

ANSAUGLEITUNGSFILTER

FAL**DONNÉES TECHNIQUES | TECHNICAL DATA | TECHNISCHE ANGABEN**

Pression de fonctionnement
Working pressure
Betriebsdruck

4 bar

Température de Fonctionnement
Working temperature
Betriebstemperatur

-20 °C → +100 °C

Pression d'épreuve
Pressure tested at
Prüfdruck

6 bar

Compatibilité avec fluides hydrauliques
Compatibility with hydraulics fluids
Kompatibilität mit Hydraulikflüssigkeiten

selon ISO 2943
according to ISO 2943
nach ISO 2943

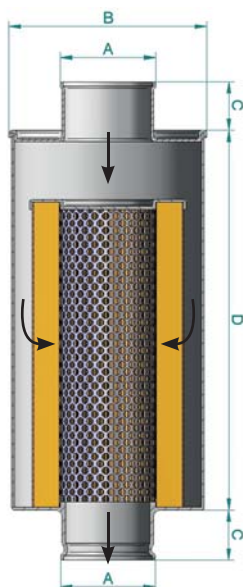
Média métallique
Wire mesh media
Drahtgewebe

160 µm

Résistance à l'encrassement
Bursting pressure
Berstdruck

selon ISO 2941
according to ISO 2941
nach ISO 2941

Le débit et la perte de charge sont déterminés selon ISO 3968 avec une viscosité de 30 cSt à 40°C et une densité de 0.875 kg/dm³.
Flow rate and pressure drop determined according to ISO 3968, viscosity 30 cSt at 40°C and density 0.875 kg/dm³.
Strömung und Druckabfall bestimmen sich nach ISO 3968 mit einer Viskosität von 30 cSt bei 40 °C ISO und einer Dichte von 0.875kg/dm³.



Débit Flow Strom l/mn	N° Hifi	Dimensions / Abmessungen (mm)				
		A	B	C	D	kg
25	SH 66142	18	74	23	100	0,4
30	SH 630054	25	80	25	98	0.35
45	SH 61138	30	74	23	100	0,35
65	SH 61139	38	74	23	100	0,35
85	SH 66141	38	74	23	160	0,4
100	SH 63585	50	82	22	160	0,5



SOMMAIRE

CONTENTS

INHALTSVERZEICHNIS



Codification - Commentaires

Codification - Comments
Legende - Kommentare

1 - 12



Applications machines agricoles

Agricultural machines applications
Landmaschinen-, Traktoren- Anwendungen

13 - 496



Applications quads

Quads applications
Quads- Anwendungen

497 - 524



Filtres habitacles - Filtres habitacles charbon actif

Cabin air filters - Active carbon cabin filters
Kabinenfilter - Aktivkohlenfilter

525 - 604



Filtres pour aération moteur

Filters for engine ventilation
Filter für Motorentlüftung

605 - 614



Filtres à urée

Urea filter
Harnstofffilter

615 - 618



Filtres et préfiltres à gasoil complets - Accessoires

Complete Fuel filters and prefilters - Accessoires
Komplett-Diesel Filter und Vorfilter - Zubehör

619 - 668



Filtres séparateurs et absorbeurs d'eau, Racor

Fuel filter water separator and absorbing, Racor
Abscheider und Wasserabsorptions-Kraftstoff-Filter, Racor

669 - 690



Filtres à air - Accessoires

Air filters - Accessoires
Luftfilter - Zubehör

691 - 720



Filtres hydrauliques - Accessoires

Hydraulic filters - Accessoires
Hydraulikfilter - Zubehör

721 - 758



Filtres pour circuit de refroidissement + Tests des liquides de refroidissement

Cooling system filters + Coolant tests strips
Filter für Kühlsystem + Kühlmittel- Teststreifen

759 - 766



Divers

Miscellaneous
Verschiedenes

767 - 786



Recommandations générales

General advices
Allgemeine Hinweise

Trucs et astuces

Tricks and clever bits
Tipps

787 - 800

Nos catalogues

Our catalogues
Unsere Kataloge

Conditions générales de vente

General terms of sales
Allgemeine Geschäftsbedingungen





RECOMMANDATIONS GÉNÉRALES

GENERAL ADVICES

ALLGEMEINE ERKLÄRUNGEN

Recommandations générales

 Les renseignements contenus dans ce catalogue sont diffusés à titre indicatif à notre clientèle et sont aussi exacts que possibles. Cependant, des erreurs d'impression ainsi que des modifications constructeurs peuvent apparaître après édition de ce document. En cas de doutes, nous vous prions de vous adresser à nous-mêmes ou à nos représentants. Tout nouveau catalogue annule les éditions précédentes. Toute reproduction, ne serait-ce que partielle, est interdite sans notre autorisation écrite.

General advices

 All informations contained in this catalogue are given as an indication to our customers, and are as accurate as possible. Despite all our efforts, some printing mistakes can occur, as well as constructor modifications done after publication of this document. In case of doubts, please contact us or our sales representative directly. Every new catalogue supersedes previous editions. No part of this publication may be reproduced in any way without our prior written consent.

Allgemeine Erklärungen

 Die Angaben in diesem Kataloge sind unverbindlich. Für Änderungen der Filterausrüstung durch die Fahrzeug- und Motorenhersteller oder durch die Hersteller von Filtererzeugnissen anderer Marken, übernehmen wir keinerlei Gewähr. Es können auch Druckfehler auftreten. In Zweifelsfällen bitten wir um Rückfrage bei uns, oder unseren Vertretern. Mit Erscheinen des neuesten Kataloges verlieren alle früheren Ausgaben ihre Gültigkeit. Für diese Unterlagen behalten wir uns alle Rechte vor. Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit unserer vorherigen schriftlichen Genehmigung gestattet.

Recomendaciones generales

 Informaciones dadas en este catálogo lo son a título de indicación y están tan exactas como posible y se ha puesto el máximo cuidado en su elaboración. Sin embargo, no se descarta la posibilidad de algún error de impresión, ni también los cambios que se practican a veces de parte de los fabricantes, posteriores a nuestra publicación. En caso de duda, le rogamos sirvanse llamarnos directamente con motivo de comprobarlo. Con cada nueva publicación, se pierden validez todas las ediciones anteriores. La reproducción total o parcial no está permitida sin nuestra previa autorización escrita.

Raccomandazioni generali

 Le informazioni contenute in questo catalogo sono date a titolo indicativo ai nostri clienti e sono le più scrupolose possibili. Tuttavia alcuni errori di stampa o alcuni cambiamenti da parte dei costruttori possono apparire dopo la pubblicazione di questo documento. In caso di qualsiasi dubbio vogliate ulteriormente verificarlo con noi. Ad ogni nuova pubblicazione perdono validità le edizioni precedenti. Ristampe anche parziali non sono ammesse senza una nostra autorizzazione scritta.

Recomandări generale

 Informațiile conținute în acest catalog sunt oferite clienților noștri cu titlu informativ și sunt cât se poate de exacte. Cu toate acestea, este posibil să apară erori de tipărire și modificări efectuate de constructori după editarea prezentului document. Dacă aveți îndoieli, vă rugăm să ne contactați pe noi sau pe reprezentanții noștri. Orice catalog nou anulează edițiile precedente. Orice reproducere, chiar și parțială, este interzisă fără autorizația noastră scrisă.

Zalecenia ogólne

 Treści zawarte w niniejszym katalogu mają charakter informacyjny i są możliwie jak najdokładniejsze. Nie wyklucza się jednak błędów w druku lub zmian wprowadzonych przez producentów po publikacji niniejszego dokumentu. W razie wątpliwości prosimy o kontakt z nami lub naszymi przedstawicielami. Każdy nowy katalog unieważnia poprzednie edycje. Wszelkie powielanie, nawet częściowe, jest zabronione bez wcześniejszej pisemnej zgody z naszej strony.